

## ¡PRIMICIA MUNDIAL!

**PRIMER REPORTAJE AL CANTANTE REALIZADO POR JUAN ALBERTO MATEYKO EN SAN PABLO (BRASIL)**

Julio Iglesias, durante su estada en San Pablo, Brasil, conversando con su apoderado Alfredo Fraile y su "manager" en Argentina, Alfredo Capalbo y uno de los productores, por parte de nuestro país, de su próximo filme. Con ellos, Juan Alberto Mateyko, que lo entrevistó en forma exclusiva. Sus declaraciones sobre su separación matrimonial las publicamos en esta edición. Una auténtica primicia.



# JULIO IGLESIAS OPINA SOBRE SU SEPARACION

**2 BODAS**

**asi**

Buenos Aires, 24 de setiembre de 1978. Este suplemento corresponde a la edición N° 4807 de CRONICA, no pudiendo ser vendido en forma separada. "ASI" en CRONICA aparece todos los domingos.

**CACHO Y LILIANA PRESENTAN A SUS DOS MELLICITAS**



El viernes se casaron Julieta Magaña y su apoderado, Ernesto Arraiz, y "Cacho" Castaña y su colega Diana María.

Una imagen familiar que, estamos seguros, el público deseaba ver: Jorge "Cacho" Fontana y Liliana Caldini, en su hogar, con sus dos mellicitas en brazos. Por fortuna, Lumila y Antonella ya están viviendo, como nosotros, la primavera, felices y contentas. Después de más de cuatro meses, las niñas fueron "presentadas en sociedad". "ASI" ofrece una amplia nota sobre la felicidad de la familia Fontana.

**ASEGURAN EN BRASIL QUE SE DIVORCIO ROBERTO CARLOS**



# IGLESIAS: "NOS QUEREMOS MUCHO"



Junto a Juan Alberto Mateyko, en el hotel de San Pablo.



Iglesias, recibiendo órdenes de un técnico de la "Tupi".

**Por primera vez el cantante habla de su separación matrimonial. "No pienso volver a casarme", nos dijo Brasil. Sigue siendo amigo de su esposa con la que se comunica casi a diario. Encuentro en teatro de Madrid**

**SAN PABLO** (De nuestro enviado especial Juan Alberto Mateyko). — Cuando partimos de Buenos Aires sabíamos que la nota no era nada fácil, por más amigos de Julio Iglesias que fuéramos. El famoso cantante había tendido un manto de silencio desde que el 14 de julio último anunció su separación matrimonial de su esposa Isabel Preysler, y pese a los muchos esfuerzos de nuestros colegas de todo el mundo, nada había expresado sobre el publicitado fin de la pareja.

Julio Iglesias llegó a Río de Janeiro, desde Madrid, el martes 12 al mediodía y decidió pasar toda la jornada en las playas de Copacabana, aprovechando el sol y el mar. El miércoles, al mediodía, se embarcó hacia aquí donde lo aguardaba una ardua tarea: concretar un gran programa para "TV Tupi" y finalizar las negociaciones para el próximo filme que comenzará a rodar dentro de pocos días. En el hotel "Cesar Park" lo aguardaban su representante Alfredo Fraile, que había llegado desde Buenos Aires, su manager en nuestro país, Alfredo Capalbo y los doctores Eliseo Pombar y Fernando Héctor Bulcourn, coproductores de la película que aún no tiene título ni director, aunque se supone que será uno de origen español. Hubo largas conversaciones y recién el jueves por la tarde se suscribieron los contratos respectivos, que fueron avalados por el propio Iglesias. La estancia del cantante aquí se prolongó hasta el sábado por la noche, oportunidad en que partió hacia Miami, en los Estados Unidos, donde pasará unos días de descanso en su residencia "Los tres", recientemente adquirida y donde vivirá, por lo menos, tres meses al año. Iglesias nos acotó que cuando firmó su nuevo contrato con la CBS Columbia de los Estados Unidos fijó su residencia en la balnearia ciudad sureña, donde piensa instalar "su cuartel general" para conducir desde él su carrera artística.

Pese al suceso que obtiene en la mayoría de los países de América y de Europa, Iglesias no es aún muy conocido aquí. De ahí que haya puesto especial interés en el programa de una hora de duración que grabó para la red "Tupi", en colores, realizado en estudios y exteriores y compuesto de diez nuevos temas que interpretó totalmente en portugués. Iglesias editó, hasta ahora, un solo long-play para este mercado; ahora lanzará el segundo, que contendrá las canciones que registró para la televisión.

Las tareas de grabación y los detalles de su nuevo filme, le demandaron la mayoría de las horas de su estancia aquí, así como también reuniones de tipo social a las que acudió acompañado por el vicepresidente de la CBS Columbia para América latina. La mayor sorpresa de su presencia aquí la vivió el jueves por la noche cuando fue a cenar al lujoso restaurante "Oba-oba"

en el que actúan las famosas mulatas que conociéramos durante el último mes de julio en Buenos Aires, y en donde, al ser preguntado, recibió una ovación por parte de la concurrencia, a tal punto que debió improvisar dos canciones en portugués. Y decimos en prensa, pues como expresamos más arriba, Julio Iglesias es poco conocido aquí.

Nuestra presencia junto al cantante y sus representantes permitió conocer, también, algunos detalles de su nuevo programa que será estrenado en Argentina el próximo mes de noviembre coincidiendo con la presencia suya para algunas presentaciones en vivo e, inclusive, para registrar un programa especial en televisión. El mismo se rodará en Nueva York, Miami, París, Buenos Aires, quedando para el final las secuencias de su capital. En el mismo tendrá una participación especial el actor Charles Aznavour, que es el gran admirador de Iglesias, y la joven actriz argentina se desempeñará como "su secretaria" en la producción. Si bien aún no se decidió quién encará ese papel, los productores tienen puestos sus ojos en Graciela Alfaro, a la que la joven aún no fue notificada de ello.

Tras su descanso en Miami, Iglesias volará a París donde registrará su nuevo long-play en castellano titulado "Emociones" y cuyas canciones están, en su mayoría, dedicadas a su esposa. En esa oportunidad será acompañado en el registro por nuestras "Trilizas de oro" que, según nos manifestó, están actualmente en Madrid trabajando activamente en presentaciones personales con resonante suceso.

Hasta aquí hemos reseñado, sintéticamente, lo hecho por Iglesias durante su estancia de cuatro días en esta progresiva ciudad. A continuación reproduciremos el diálogo textual que logramos grabar y en el que hace referencia, por primera vez, su separación matrimonial. Una primicia exclusiva de "ASÍ".

Queremos destacar que, además de lo expresado en nuestro diálogo, Iglesias nos manifestó que no se piensa casar más, ni el amor de su vida fue Isabel. "Sería ensuciar lo que me dio una mujer, inclusive tres hijos maravillosos; todo eso no lo puedo cambiar por nada". Sobre su actual relación con su ex esposa manifestó que es perfecta, que se hablan continuamente por teléfono, se encuentran donde se encuentre él, para contarse cosas y conocer cómo "andan" los chicos. "Fijate —nos acotó Julio— que hace unos días fui en Madrid a un teatro junto a unos amigos y al salir, en el hall, me encontré con Isabel que estaba acompañada de unos amigos. Y conversamos, estuvimos varios minutos juntos como dos seres que aún se quieren mucho". El diálogo con Iglesias es el siguiente:

**MATEYKO:** —En primer lugar quiero agradecerle esta deferencia al concederme este reportaje.

**JULIO IGLESIAS:** —El agradecido soy yo porque te has molestado hasta aquí. Pero de todas maneras quiero aclararte que eres el primer periodista del mundo al que le concedo la posibilidad de hablar de cosas privadas. Pero ésta es una buena oportunidad para que pueda decir una serie de cosas y estar presente con ellas en la Argentina, un país donde yo tengo muy buenos amigos y un público muy querido por mí.

**M.:** —¿Cómo estás vos? ¿Cómo te sentís?

**I.:** —Trabajando como siempre; trabajando mucho. Estoy un poco más tranquilo de lo que estuve en el mes de junio cuando estuve en Buenos Aires y en toda la Argentina, pero ni mejor ni peor. Muy dedicado a mi profesión y pienso que ése es un buen aliciente para seguir viviendo, dedicarse como me dedico a mi trabajo, enteramente, en cuerpo y alma.

**M.:** —Hemos compartido contigo tres días de trabajo aquí y hemos comprobado que es muy difícil seguirle el ritmo. Esta entrega tuya a tu profesión, ¿no te deteriora un poco? O, por lo contrario, es tu alimento, tu vida.

**I.:** —Yo necesito trabajar continuamente, para darme cuenta de que estoy viviendo, que estoy vivo. Es cierto que cuando se abusa un poco, uno puede llegar a tener problemas de nervios; problemas de exceso de trabajo. Esa es la frase exacta. He aprendido a trabajar desde muy pequeño; soy una persona educada en el trabajo y en estos momentos él me ayuda a salir de estados de ánimo un poco bajos. Es decir, cuando estás con un estado de ánimo que no es muy bueno. El trabajo me hace seguir el ritmo de la vida.

**M.:** —Tuve el privilegio de escuchar un anticipo de tu próximo trabajo discográfico. Escuché dos o tres canciones. Temas deliciosos, profundos, fundamentalmente románticos. ¿Qué será "Emociones", además de ser tu próximo L.P.?

**I.:** —"Emociones" es, sin lugar a dudas, lo mejor que yo he escrito y he hecho en mi vida. Es un álbum auténtico de emoción y es una es-

pecte de compendio de parte de mi vida. Las personas que tengan el álbum en sus casas (alrededor del 15 ó 20 de octubre sale a la venta), van a conocer a un Julio Iglesias mejor que antes, porque en ese álbum enseño más cosas; es decir, enseño más de mi vida íntima. Está hecho con mucho cariño.

**M.:** —Hay temas que son delicados. Fundamentalmente lo son cuando lo tratan dos amigos. Pero hay instancias en la vida de los hombres que uno no puede soslayar, que uno no puede dejar de encarar.

**I.:** —Sé a lo que te refieres. Y sé cuál es tu intención al querer hablar de ello. Hoy estoy un poco a la distancia del problema y no es lo mismo que cuando se produjo. Pero hay cosas de la intimidad que solo es posible charlarlas con un amigo, que no habrá de desvirtuarlas, que sabrá respetarlas. Y yo sé que tu eres un amigo... Me lo has demostrado tantísimas veces. Por eso ahora puedo charlar contigo, puedo decirte que por mi mujer tengo un cariño entrañable y es parte fundamental de mi vida; la más fundamental. Desgraciadamente las circunstancias de muchas cosas han hecho que no sea compatible mi matrimonio. Pero lo que sí es evidenciable es que Isabel está por encima de muchas cosas. Que seguirá estando por encima de todo durante el resto de mi vida y que sobre muchas circunstancias somos entrañablemente cariñosos el uno con el otro. Y tenemos tres hijos que son maravillosos y un poco el aliciente de lo que nos queda de vida. Y, a pesar de lo que se pueda especular, que de hecho se especula mucho, hay una cosa que es evidente: Isabel y yo nos queremos mucho. Pero la convivencia es otro factor de la vida que muchas veces no tiene nada que ver con el cariño. Isabel me quiere mucho y yo la quiero a ella mucho más... pero no somos compatibles. A pesar de todas estas cosas, Isabel es parte fundamental de mi vida. La primera parte de mi vida junto con mis hijos. Y lo será siempre. Somos entrañables amigos; continuamente nos llamamos por teléfono y esos tres hijos son parte fundamental de esa convivencia. Tenemos que cuidar de ellos y de hecho que los vamos a cuidar con toda nuestra alma. Por eso cuando

me preguntan algo sobre mi mujer no tengo más que palabras de elogio porque va a ser difícil encontrar en mi vida otra mujer como Isabel.

**M.:** —¿Ella es la destinataria de las canciones de tu nuevo elegy "Emociones"?

**I.:** —Sí, de parte; no te olvides que ella es fundamental en mis emociones. Lo ha sido durante muchos años. Entonces, evidentemente es parte directa y destinataria de este álbum. Ella lo sabe y yo también.

**M.:** —Pasando a otro tema. Aquí en Brasil, no se conoce mucho a Julio Iglesias, ¿verdad?

**I.:** —No; dí más bien que no se lo conoce nada. El público de Brasil no sabe nada de música, desgraciadamente. Por eso ahora estoy intentando, luchando estos cuatro o cinco días por conseguir que me conozcan un poco.

**M.:** —¿Consideras que la prensa ha tratado en forma poco conveniente el tema de tu separación?

**I.:** —No; al contrario. Todos se han portado muy respetuosamente. Lo que ocurre es que ser una persona pública está sujeta a la especulación. Muchas veces te hacen daño a amigos tuyos, sin querer, porque piensan que



En San Pablo, registrando una de sus canciones en exteriores para su gran programa.



# PERO NO PODEMOS CONVIVIR..."

...y a veces no se dan cuenta de que te es-  
...n haciendo daño. Yo diría que mi separación  
...stá motivada por causas íntimas y que quedan  
...la conciencia de mi mujer y en la mía y que  
...do lo demás, absolutamente todo, y esto lo  
...igo con mi alma, es especulativo. Es decir, la  
...ente se quiere acercar a la verdad de cual-  
...uer manera y a veces especula y hace daño.  
...o que si es cierto es lo que ya hemos dicho  
...sabel y yo en una nota conjunta: todo lo re-  
...cionado con nuestras vidas íntimas, perte-  
...ce a nuestras conciencias y en ella se van a  
...edar para siempre.

**M.: —¿Qué significa para vos un lugar al cual  
amás "Los tres"?**

**I.: —**Bueno, estás informado de todo. Es una  
...sa que he comprado en un Country muy es-  
...sivo en Miami y que está ubicada sobre un  
...go. Se llama "Los tres" porque es el lugar que  
...e elegido para reunirme con mis hijos cada vez  
...ue sus obligaciones de estudio se los permita.  
...Es un lugar ideal para descansar y disfrutar de  
...a vida al aire libre. Ahora es el momento ideal  
...ara compartir cosas con mis hijos que están

creciendo. Preguntan constantemente y yo  
quiero que también me pregunten a mí, aunque  
sea solo un poco.

**M.: —**Es intención tuya y de los productores  
que una estrella argentina sea coprotagonista  
en tu próximo filme, ¿verdad?

**I.: —**Si; me encantaría que Argentina esté  
representada en la película por alguien que ten-  
ga cariño por hacerlo. Creo que ya está decidida  
casi.

**M.: —**Justamente ahora están aquí en San  
Pablo, Alfredo Capalbo, amigo personal y  
manager tuyo en la Argentina y los doctores  
Eliseo Pombar y Fernando Héctor Bulcourn,  
coproductores en la Argentina del filme. Una  
película que va a ser rodada en distintos es-  
cenarios del mundo, ¿verdad?

**I.: —**Si; empezamos dentro de 20 días en  
Nueva York, Miami y París. Imagino que es-  
tará terminada para el 10 ó 15 de noviembre.

**M.: —**Gracias, Julio. Gracias por todo y  
mucho suerte. Te lo desea un amigo.

**I.: —**Gracias a ti, Mateyko. Gracias por ser  
tan buena persona.



Un instante inolvidable en la vida del cantante: su boda.



Cuando era un futbolista.

## HABLA EL HOMBRE

**—¿Cómo es Julio, hombre?**

**—**Creo que una persona  
normal, con sus defectos y  
sus virtudes; como cual-  
quier otra. No encuentro  
nada de extraño en él.

**—**Se te ha presentado, y  
quizá tú tengas parte de cul-  
pa, como un hombre triste  
que ha sufrido una serie de  
desgracias, las cuales lo han  
hecho digno de lástima. ¿Por  
qué has fomentado esa his-  
toria?

**—**Yo no he fomentado  
nada; me pidieron que con-  
tara mi historia, y lo hice.  
Ocurrió que al público le  
gustó lo de mi accidente y  
hubo que repetirlo el relato  
más veces. Pero yo no he in-  
tentado explotarlo.

**—¿Seguro, Julio?**  
**—**De verdad, pueden  
creerme. No tengo por qué  
mentirles.

**—¿Ha cambiado mucho  
tu forma de pensar, o seguís  
siendo el mismo de antes?**

**—**En general, creo que,  
más o menos, soy el mismo.  
Desde luego, algo he cam-  
biado; tengan en cuenta que  
ahora cuento con más ex-  
periencia, y ésta te hace ver  
las cosas de otra forma.

**—Opinan igual los que te  
conocían antes de que fueras  
famoso?**

**—**Si... Bueno, eso creo yo.  
La demostración la tienes en  
que sigo conservando las  
amistades de mi infancia.

**—**Está bien, Julio. Ahora  
contestá lo más rápidamen-  
te posible a lo que te vamos a  
preguntar.

**—**Nos mira, se rie y dice:  
—Que conste que estoy  
hablando sinceramente des-  
de el principio. No me hagan  
engañarlos ahora...  
Empezan cuando quieran,  
pero sin ponerme en un com-  
promiso.

**—**Vamos a ver... ¿Tu  
salud, sigue siendo deli-  
cada?

**—**No. Tengo que cuidarme  
un poco, pero nada más.  
Actualmente me puedo con-  
siderar un hombre sano.

**—**Dicen que sos católico  
¿es cierto?

**—**Si, desde luego. No me  
imagino la vida sin tener al-  
guna creencia religiosa.

**—**Pero ¿practicás la re-  
ligión?

**—**Lo mejor que puedo. Si  
alguna vez fallo es porque  
soy humano, y como tal, ten-  
go mis momentos malos y  
buenos.

**—¿No serás algo "beato"?**

**—**No no aguanto esa clase  
de personas. Para mí,  
muchas de ellas no son sin-  
ceras.

**—¿Qué opinás de tus  
padres?**

**—**Lo que cualquier hijo:  
que son extraordinarios y  
que les debo mucho.

**—**Hablás como si fueras  
un hijo modelo; ¿lo sos en  
realidad?

**—**No. Soy completamente  
normal. Nunca les he dado  
grandes disgustos, pero  
tampoco se me puede llamar  
modelo. Soy como tantos que  
hay en el mundo.

**—¿Te consideras un "con-  
quistador"?**

**—**Ni muchísimo menos.  
Me encantaría serlo, pero,  
por desgracia, no tengo  
madera de ello.

**—**Pero te va bien con las  
chicas ¿no?

**—**Era mejor antes, quan-  
do no era conocido. A mu-  
chas les molesta que la gen-  
te se pare a mirar por la  
calle, dicen que se sienten  
incómodas.

**—**Se te acusa de informal,  
déspota y caprichoso. ¿Qué  
hay de cierto en estas afir-  
maciones?

**—**No soy informal; lo que  
sucede es que mi trabajo no  
me deja tiempo para aten-  
der a todo y algunas veces  
quedo mal con la gente, de  
déspota no tengo nada; es  
completamente absurdo  
que se diga eso de mí. En  
cuanto a lo de caprichoso,  
tengo que dar la razón: me  
encanta comprarme cosas.

**—**Pero que conste que tam-  
poco lo soy con exceso.

**—¿Cuál es tu peor defecto?**

**—**No sé si se le podrá  
llamar defecto, pero lo que  
más me molesta y perjudica  
son mis nervios. Cuando me  
dejo llevar por ellos lo es-  
tropeo todo.

**—¿No tenés ninguno  
más? Por ejemplo ¿no sos  
egoísta?**

**—**No creo serlo. Al menos  
nunca he dado importancia  
a nada material.

**—**Pero te gusta el dinero,  
¿no?

**—**Como a cualquier ser  
humano; de otro modo sería  
anormal.

**—¿Te gusta que te alab-  
ben?**

**—**Cuando es con motivo,  
sí. Ahora bien, por lo general  
no lo aguanto; creo que  
resulta falso. En una pa-  
labra, no soporto la adu-  
lación.

**—¿Cuáles han sido el peor  
y el mejor momento de tu  
vida...?**

**—**El peor fue cuando me  
metieron en el quirófano, es  
una experiencia muy difícil  
de olvidar. El mejor... no sé.  
Quizá cualquiera de las  
veces que me he encontrado  
en una playa solitaria.

**—¿Cómo es Julio Iglesias,  
cantante?**

**—**Una persona que vive  
por y para el público, con  
muchas ganas de subir muy  
alto y perdurar durante  
años.

**—¿Quién te animó a can-  
tar?**

**—**Antonio Villegas.  
Encontrándome convale-  
ciendo de mi accidente, él  
me llevó un método para  
aprender a tocar la guitarra  
y, para entretenerme, em-  
pecé a interpretar cancio-  
nes. Después, cuando ya  
había pasado todo, fue quien  
me llevó a mi actual casa de  
discos y pidió que me es-  
cucharan.

**—**Cuando empezaste,  
¿creías que ibas a lograr lo  
que has alcanzado?

**—**Como todos, tenía  
muchas esperanzas, pero  
nunca pensé en lo que con-  
seguiría. A mí me gusta can-  
tar, y lo demás estaba en un  
segundo término.

**—¿Cuál ha sido el motivo  
de tu triunfo?**

**—**El estilo de mis can-  
ciones. Aparecí en un mo-  
mento en que la gente quería  
algo que fuera melódico y a  
la vez romántico.

**—¿Y no crees que tu  
presencia física te ha  
ayudado?**

**—**Desde luego, me ha  
ayudado; pero en un plano  
menos importante.

**—¿Te consideras el intér-  
prete más elegante de tu  
país?**

**—**No soy el primero en  
nada. Me gusta vestir bien,  
pero también hay otros que  
hacen lo mismo.

**—**Antes has dicho que  
vives para el público. ¿Has-  
ta qué punto es cierto?

**—**Hasta el final. Creo que  
hay que atender al público  
por encima de cualquier  
otra cosa.

**—**Antes eras un cantante  
más preferido por las amas  
de casa que por los jóvenes,  
¿ha cambiado algo en esto?

**—**Si; actualmente tengo  
tantos admiradores entre los  
jóvenes como entre los que  
ya no lo son tanto.



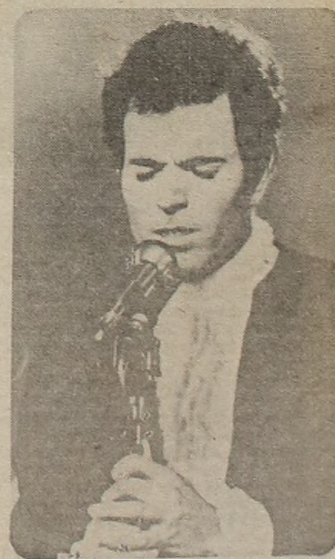
1970: en San Cayetano.



En su hogar, hace cuatro años, con María Isabel, su hija.



En 1970, nos visitó: casi desconocido.



Cuando cantaba vestido "a la española".



# María Superó Todos sus Dolores

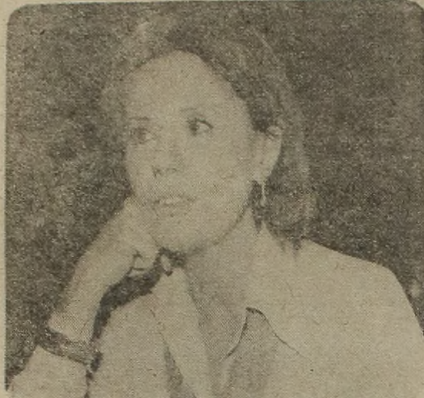
"LA" CESAR, COMO LA LLAMAN TODOS, VUELVE A SONREIR TRAS VARIOS DRAMAS

—Soy una mujer fuerte. Por eso, a pesar de la adversidad nunca permití que el dolor se reflejara en mis actos ni en mis palabras.

Estas palabras son la más perfecta definición que María Concepción César puede aportar de sí misma. Luego de soportar en menos de dos años, una delicada operación y los fallecimientos de su padre y de su esposo, emergió de su post-tracción afectiva refugiándose en su trabajo. El teatro y la televisión hablan de la permanente vigencia de esta estrella, que puede encarar con igual idoneidad la frivolidad de la comedia, y las exigencias del drama.

Es indudable que más allá de su fortaleza, de sus ganas de vivir, María Concepción César, también se ha encontrado de pronto con una de las cosas que más asustan a los humanos: La Soledad. Por eso el motivo de nuestro encuentro. Por ello la cuantía de nuestras prevenciones para encarar el diálogo. Por eso la exquisita amabilidad de quien superando su dolor se prestó a conversar con nosotros sin ningún tipo de limitaciones en lo que hace a las preguntas y a los temas a tratar.

La cita fue concertada rápidamente. El punto de reunión: un pequeño barcito de la zona de Recoleta. La hora, casi al anochecer. Primero fueron las excusas del cronista, por no haber sido puntual. Quién podrá perdonar a este osado, el tamaño pecado de hacer esperar a una estrella. Pero una sonrisa de María Concepción César, indicó al "atrevido" que estaba perdonado. Los pocillos de café, hablaban de una charla con la posibilidad de un pronto fin. Pero fue una falsa impresión. El diálogo



Bonita y sonriente como siempre, habla de proyectos.

se hizo fluido. Los nombres se sucedieron, las fechas se recordaron y la melancolía dio paso a la recordación, pero al mismo tiempo a la afirmación de una las personalidades más interesantes de la "perfumada colonia artística".

—¿Cuál es su presente?

—Estoy dedicada con todas mis fuerzas a estudiar, a trabajar y a mi hogar. Ese es el tripode sobre el cual descansa mi mundo de paz.

—Usted en muy poco tiempo debió soportar situaciones muy dramáticas, tanto en lo que se refiere a su salud como a su plano afectivo. ¿Cómo afrontó dichas contingencias y como las superó? Si eso fue posible...

—Las muertes de mi esposo y de mi padre fueron golpes tremendos. Con diferencia de días apenas. Ocurrió como un torbellino. Fueron momentos en que mi alma estuvo muy confundida. Como una forma de autodefensa elegí la

soledad. ¿Vio los animales que cuando sienten dolores se esconden? Yo hice lo mismo. De esa forma traté de encontrar consuelo.

—Parecería una contradicción en usted, que se considera una persona fuerte, eso de esconderse.

—Es muy difícil mantener el equilibrio cuando uno es conmovido en sus fibras más íntimas. A veces nuestras creencias se chocan con la realidad, pero yo sigo creyendo que soy una persona fuerte.

—¿Por qué no lo explica?

—Tuve la fortaleza de asistir a mi pareja y a mi padre, durante todo el tiempo. Después que ellos se fueron, solo traté de encerrarme en mi dolor. Es muy difícil transferir las vivencias. Más difícil hablar de ellas, cuando el sufrimiento cala tan hondo en nuestra carne. Por eso ahora quiero que descanse en paz. Y la forma en que ellos quisieran verme es la que asumo ahora. Brindán-



Una charla informal con María Concepción quien recuerda sus viejas heridas.

domo enteramente a mi trabajo, y por sobre todo considerar que mi carrera es lo más importante.

—En esos momentos de angustia, cuando aún no hallaba el camino: ¿Buscó ayuda en sus amistades?

—No tengo palabras para expresar el agradecimiento a quienes estuvieron a mi lado: Alberto Migré, Lionel Godoy, Tita Merello, mis hermanos, siempre me dieron su aliento para salir del pozo en que me encontraba.

—¿Quién ejerció más influencias en esa época?

—Fue Ricardo Talesnik quien me hizo ver las cosas diferentes. El me hizo ver que los míos tienen que encontrar su paz. Por eso creo que ellos encontrarán su paz viéndome así activa, positiva en una palabra. Estoy convencida de ello, tanto mi padre como mi esposo, desde el más allá estarán aprobando lo que hago.

Durante 1976 los medios de difusión ocuparon

muchas de sus planas informando sobre que "María Concepción César sería sometida a una muy delicada intervención quirúrgica". Luego siguió el silencio y la "rentree" de la César al espectáculo. Abordado el tema tampoco hubo limitaciones en tratarlo y así lo explico:

—La operación fue por un nódulo tiroideo —se señala el cuello— y por suerte no se nota la cicatriz. Pero eso lo superé rápidamente. No había pasado un mes cuando estaba trabajando nuevamente.

La charla se encaminó por distintos vericuetos, los conceptos se entrelazaron, el orden fue desapareciendo y la misma parecía una miscelánea, donde la alegría de María Concepción César, por el crecimiento de su personaje en la tira de Alberto Migré, se mezclaba con la insistencia de su interlocutor sobre la realidad de su carácter, de su fortaleza y de sus afectos. Y ella afirmó:

—La verdad es que soy ciclotímica. Hay días en que me parece que abrazo el mundo. Otros en que todo se torna oscuro. Ahora veo las cosas de distinto modo. Las situaciones límites nos hacen ver el sentido exacto de las cosas. A lo mejor, tal vez, porque los actores somos una especie de raza aparte. Por eso centro toda mi vida en mi carrera. Ese es mi refugio junto con mi hogar.

Pronto otra aspiración colmará de dicha a María Concepción César. Pocos meses más (en diciembre) regresará de Inglaterra su hija Mayko, quien marchará a esas tierras hace un año y ocho meses, para perfeccionarse en el idioma inglés y trabajar.

Mientras tanto continuará sintiendo el cariño de un público que la sigue desde siempre. Se enojará si le preguntan "¿Usted es débil?" y no admitirá preferencias por el cine, teatro o televisión.



**JORGE JACOBSON**

**Lo que se Viene**

Una noticia que seguramente será el broche de oro para una interesante temporada en lo que hace a visitantes extranjeros, será el arribo de Jane Fonda, la inteligente y muy bonita actriz para asistir al lanzamiento de "Coming home" donde la acompaña Jon Voight —el mismo de "Perdidos en la noche"— con dirección de Hal Ashby. El film trata sobre los hombres que fueron a la guerra en Vietnam y lo difícil de su posterior readaptación en el seno de sus hogares. Jane Fonda, vendría a nuestro país invitada por Artistas Unidos, el mismo sello que trajo a Sissy Spacek para presentar "Carrie".

Una muy publicitada entidad bancaria financiera el nuevo trabajo de Sergio Renán con la temática del Mundial de Fútbol y utilizando gran cantidad de material filmado durante el evento por un equipo brasileño. Se sabe que Alberto Olmedo y Juan Carlos Calabró fueron contratados para protagonizar los sketches que servirán de nexo a las tomas documentales. Otros actores de primera línea ya han sido apalabrados. La producción corresponde a un nuevo sello cinematográfico. A más tardar en 20 días, toda la maquinaria de producción debe ponerse en marcha ya que el estreno se concretaría en noviembre. De esta manera, el cine nacional

salvaría en buena parte la deuda que tiene con el más popular de los deportes. Renán, buen cinematógrafo y hombre del fútbol —Racing mediante—, tiene la palabra. Último momento: María Noel, Sívina Rada y Graciela Dufau fueron contratadas para distintos episodios del filme. En el libro trabajaron Hugo Sofovich y Mario Sabato.

Para esta noche está prevista la llegada a nuestro país del director italiano Franco Zeffirelli, reciente ganador del premio al "mejor libro del año" en su país con "Il mio Gesù". Zeffirelli permanecerá en Buenos Aires por espacio de 48 horas a fin de tomar contacto con las autoridades del Teatro Colón y suscribir el contrato correspondiente para dirigir en nuestro primer coliseo durante la temporada 1979-80.

La primera vez que el cineasta tomó contacto con el público argentino fue hace pocos meses cuando Distrifilms lo invitó para el lanzamiento de "Jesús de Nazareth". Ahora, el tema cinematográfico de su visita será sin duda preguntarle por "The Champ", su más reciente filme con Jon Voight y Faye Dunaway, versión nueva del mismo título que tenía por figura central a Wallace Bery.

En las próximas horas se producirá el debut como director de Julio De Grazia, actor que se ha propuesto como misión primera en su flamante actividad la realización de "Los superagentes no se rompen" libro de Salvador Valverde Calvo, para "Enero Producciones" con un elenco que encabeza el mismo De Grazia, Víctor Bo y Ricardo Bauleo, en esta oportunidad acompañados por Villanueva Cosse, Fasulo y las debutantes Mónica Monero, Silvia Folgan y Margarita Grallia. El plan de filmación prevé exteriores en el Tigre y cuatro semanas en Misiones. La música fue encomendada al binomio Pocho Leyes-Luis María Serra. El estreno de esta nueva aventura de los "superagentes" está previsto para la segunda quincena de enero en Mar del Plata.

"Memorias privadas de una pulguita" es el título de una coproducción con Chile que comienza a tomar cuerpo y que nace del contacto entre los titulares de la Compañía Nacional

de Teatro de Chile y Rey Films Cinematográfica por nuestro país. La filmación se inicia en enero para estrenar en marzo y, a pesar de que no se conoce quién tendrá a su cargo la dirección, no se descarta la posibilidad de uno de los más notorios realizadores brasileños.

Después de exhibirse durante nueve semanas en cines de la Capital y cuando se había programado su lanzamiento en el interior, el Ente de Calificación Cinematográfica remitió telegrama a la distribuidora Cinetel para cancelar el certificado de calificación de "Pasquale Baylone protector de menores", según lo previsto en el artículo 16 de la ley 18019/68. La comunicación lleva firma del titular del organismo. —Miguel Paulino Tato— y al parecer se origina en una presentación de la Congregación que lleva el nombre de "Pasquale Baylone" y que interpreta que el filme lesiona la imagen de la aludida figura religiosa.

Superados algunos problemas de carácter técnico, está lista para ser exhibida "De cara al cielo" película de tono épico que se estrenará el año próximo en coincidencia con el centenario de la Conquista del Desierto. Enrique Dawi tuvo a su cargo la dirección con un elenco que integran entre otros Leonor Manso, Leonor Benedetto, Ana María Picchio y Beto Gianola. Las últimas tomas se efectuaron en Campo de Mayo con amplia colaboración por parte del Ejército Argentino.

Expectante calma se vive en la industria cinematográfica local ante dos acontecimientos ocurridos en las últimas horas: la aparición del anteproyecto de Ley de Cine y el anuncio de la jubilación del titular del Ente de Calificación Cinematográfica, Miguel Paulino Tato tras 4 años y 20 días de gestión. En efecto, pareciera que la primavera del calendario ha coincidido con un renacer de inquietudes. El texto de la nueva ley analizado en distintos medios, mereció los más amplios elogios en la casi totalidad de su contenido. En lo que respecta al alejamiento de Tato, se cree que si bien se mantendrá la vigencia de las pautas actuales, podría darse flexibilidad o posibilidad de apertura en los rubros menos significativos.



En noviembre del año pasado "Cacho" Fontana dio la noticia transgrediendo una de las normas que se había impuesto: no convertir su vida privada en motivo de notas, en atracción periodística. Pero las mellizas pudieron más... aunque en aquel momento hablaba de la llegada de "un" bebé.

La historia de las mellizas, sin embargo, comienza un poco antes, con el breve pero interminable período de duda de Liliana. Ella tenía la sospecha del embarazo pero lo ocultó a "Cacho" hasta que los análisis lo confirmaron. Inmediatamente el público conoció la nueva y desde ese preciso instante la maternidad de Liliana fue uno de los temas preferidos de la prensa. Y las expectativas se hicieron aún mayores cuando se supo que los que llegarían serían dos. Las preguntas a Fontana se complicaron graciosamente: la disyuntiva había dejado de ser "nena o varón" para incluir otras posibilidades y, desde ya... duplicar el ajuar previsto.

## LA GRAN NOTICIA

Cuando el médico de Liliana, Miguel Margulis, le confirmó la novedad, ella sintió la misma emoción que la había hecho vibrar cinco meses atrás cuando le anunciaron que sería mamá y no pudo ser. La maternidad era un sueño que Liliana había acariciado largamente y este doble regalo de Dios le pareció increíble.

A "Cacho" también le costaba hacerse a la idea. Por ese entonces se planteaba las actitudes que asumiría como padre y se prometía ser contemplativo pero severo, hacerse amigo de su hijo y, al mismo tiempo, mantener una relación respetuosa. Conjeturas, nada más que conjeturas. Cuando se enteró de que serían dos, la sorpresa provocó un verdadero tembladeral en sus planes. Y eso que todavía no sabía que serían dos mujeres...

Pero de sorpresa en sorpresa, ocurrió una menos agradable. Las mellizas ("Cacho había acertado con el sexo de sus hijitas") nacieron un mes antes de lo previsto. El 12 de mayo a las 13.20, pleno mediodía, vio la luz Antonella Fontana Palese. Unos 15 minutos después, su hermanita gemela: Lumila Fontana. Pesaban 1.670 kilo y 2.140 kilos, respectivamente.

Como en todos los casos de bebés prematuros, en el Sanatorio Otamendi se tomaron las prevenciones pertinentes. "Las Cachitas", como las bautizó CRONICA, ingresaron a incubadoras donde permanecerían en observación.

La distensión familiar luego del alumbramiento duró muy poco. Antes de cumplir su primer día de vida, Lumila registró una obstrucción intestinal y el sábado 13 a las 16 horas debió ser intervenida quirúrgicamente.

## UN NUBARRON

Liliana seguía en su habitación. Su estado físico era satisfactorio pero su ánimo no admitía consuelo. El pesimismo también se dibujó en el rostro de "Cacho". El aséptico lenguaje de los partes médicos repetía una frase: "estado delicado". A las pocas horas era "estacionario". Después de los tres días, "satisfactorio". Otra vez llegó la distensión... pero había gran recelo.

No obstante, la recuperación de la bebé había comenzado ya de manera definitiva, mientras Antonella, su hermana, evolucionaba sin complicaciones.

Liliana se retiró a su hogar a los pocos días, pero la felicidad no era completa. Las nenas seguirían internadas hasta cumplir un mes. El lapso transcurrió sin que ninguna eventualidad trastrocara lo previsto y las "Cachitas" festejaron su primer mes en brazos de sus padres y en su propio hogar. Antonella regresó un par de días antes, pero la dicha se completó con la presencia de Lumila, quien debió soportar las peores alternativas. Fuertes como toritos, las nenas seguían sin recibir visitas, salvo la de los familiares más allegados. Fontana explicó la razón: hasta ese momento habían vivido dentro de una incubadora y no se podía de golpe, incorporarlas al ritmo de vida familiar como si se tratara de criaturas nacidas sin complicaciones. "Cacho" había asistido al parto y vivió cada momento anterior y posterior con una intensidad que solo la presencia de las bebés en su hogar podía compensar.

Lumila debió regresar al sanatorio para asegurar, durante unos días de internación, algunos aspectos de su salud. Pero se trataba de una medida solamente preventiva.

## LA FELICIDAD DE HOY

A esa altura del partido (un partido muy peleado), Liliana y "Cacho" ya estaban, como hoy, en la gloria. Todas las peripecias forman parte exclusiva del recuerdo, entre lo que también hay, por qué negarlo, muchos episodios gratos.

Pocas horas después del nacimiento, Fontana participó en el programa "Video show" en carácter de entrevistado. El motivo festivo de la nota y el hecho de que "Cacho" fuera el creador del espacio (aunque poco antes lo había dejado) impuso un tono especial al reportaje. Allí relató, entre otras cosas, su reticencia por entrar a la sala de partos poco antes del alumbramiento y su cambio de opinión a último momento. Confesó que hasta pasar por esa situación, nunca estuvo de acuerdo con la modalidad que imponía la época: la participación activa del padre en el instante del parto.

Fontana confesó que desde siempre había deseado tener mellizos, sin importarle a qué sexo pertenecieran. Pero la suerte no solo estuvo de su lado en eso, sino que confirmó con Lumila y Antonella su "intuición masculina": él estaba seguro de que serían nenas.

Lumila (un nombre elegido solo por casualidad) y Antonella (un homenaje al padre de "Cacho", Antonio) están hoy en las páginas de "ASI". Así son de bonitas las "Cachitas Fontana" que tantos dolores de cabeza dieron al principio y que ya compensan con las primeras gracias.

# ¡AQUI ESTAN LAS CACHITAS!

*A Casi 4 Meses y Medio de Haber Llegado al Mundo, les Presentamos a Lumila y Antonella, las Hijas de Liliana Caldini y Jorge "Cacho" Fontana*



*Toda la felicidad de mamá Liliana, en su rostro. Las dos mellicitas, son la alegría del matrimonio que vive para ellas.*



*Aquí están las dos mellicitas, Lumila y Antonella, en el hogar de los Fontana en el día de la primavera.*





Marisol, almorzando en la Costa Brava con su esposo, el bailarín Antonio Gades.

# Marisol Quiere Ser Solo "Pepa", la Comunista

**LA EX NIÑA PRODIGIO VIVE RODEADA DE LUJOS, CON YATE PROPIO, VERANEA EN LA COSTA BRAVA Y NO QUIERE TRABAJAR MAS: "TENGO TODO ESTO Y LO DISFRUTO PORQUE HABITO UN PAIS QUE ES CAPITALISTA"**

MADRID (Especial para ASI). — ¿Quién no recuerda a Marisol, la niña prodigio del cine español? Bueno, la actual esposa del bailarín Antonio Gades, con quien tiene dos hijas, María y Tamara, esta última nacida en Argentina, parece dispuesta a no volver nunca más a enfrentar las cámaras ni de cine ni de televisión, ni tampoco a una multitud que pague para verla actuar. Desde hace mucho que no trabaja y vive prácticamente reclusa en su casa de Altea (Alicante), aunque acostumbra a viajar con su esposo y sus niñas a distintas localidades del interior, ya en plan de descanso o acompañando a Gades en algunas de sus presentaciones. Recientemente han visitado Yugoslavia y hasta hace una semana pasaban sus vacaciones en la Costa Brava, a bordo de un lujoso yate que acaban de adquirir.

Marisol reniega últimamente de ser "La ex niña prodigio", e inclusive que la llamen así. Prefiere ser "Pepa" Flores de Gades, tales su apodo y sus apellidos. Hace dos años los españoles, que recién comenzaban a conocer el "Destape", se sorprendieron cuando una revista publicó una serie de fotografías que mostraban a doña "Pepa" en traje de Eva; ella reaccionó y acusó a un fotógrafo de infidelidad, pues había posado para esas imágenes tiempo atrás, cuando era soltera aún, y "solo para mi uso personal".

El hombre de la cámara fue tentado a venderlas en una fabulosa suma de pesetas, jamás revelada, y así tuvieron estado público desde la revista "Interviú", que adornó su portada y ocho páginas internas con ellas.

La señora de Gades, pese a su reclusión en su magnífica residencia de Altea, ha hecho declaraciones al periodista José Calabuig en las que se declara públicamente comunista, marxista-leninista. El colega se mostró bastante sorprendido por lo dicho por la ex Marisol, pues siempre ha vivido, al igual que su esposo, rodeada de lujos, en grandes residencias y con yates privados. Su respuesta es que todo eso "lo tengo pues vivo en un país capitalista".

Las declaraciones de la actriz, las reprodujimos a continuación:

—A pesar del aislamiento en que vives, ¿los productores te siguen llamando como antes?

—Bueno, me mandan una serie de guiones con los que puedo estar o no de acuerdo. No es que me llamen.

—¿Guiones con desnudos incorporados?

—¡Desafortunadamente no; la gente ya está un poco definida y se sabe lo que puede hacer una persona o lo que puede hacer otra.

—Y tú, claro, no te vas a desnudar nunca más.

—Pues no lo sé. Si me mandaran un guión en el que el desnudo se encontrara en función de lo que tengo que hacer, no opondría ningún tipo de reparos.

—Bueno, eso de que el guión lo justifique...

—Es un tópico que decimos todas, pero es la verdad.

—¿Y si te ofrecieran una oportunidad como la de Silvia Kristel, la de "Emmanuelle", la aceptarías?

—Claro que sí. Pero yo no quisiera ser la Silvia Kristel de España, aunque la película "Emmanuelle" me parece una maravilla.

—Luego estarías dispuesta a protagonizar filmes pornográficos.

—En estos momentos, no.

—¿Aunque te ofrecieran fabulosas cantidades de dinero?

—Ya me las han ofrecido por hacer otras cosas que no eran pornográficas y por un respeto a mi trabajo y por problemas de moral no las he hecho.

—Y por tus hijas...

No, porque son muy pequeñas todavía y no entenderían.

—Evidentemente, tú sabes distinguir el erotismo de la pornografía.

—Por supuesto. El erotismo me parece una maravilla. El erotismo está dentro de la estética de la belleza y del arte. Ahora, al señor que le guste la pornografía, yo lo respeto igual. Para mí es muy importante el respeto y el que me permitan vivir tranquila y libremente.

—¿Se dice que eres, al igual que tu marido, comunista. Del Partido Comunista Español. ¿Es cierto...?

—Yo soy de ideología comunista, pero no tengo militancia en ningún partido. Soy totalmente libre.

—¿Una ideología adquirida por tí misma o influenciada por Gades?

—Una ideología que viene cociéndose en mí desde hace muchos años. Lógicamente, Antonio es toda mi vida, bajo todos los puntos de vista y bajo todos los conceptos. Ahora bien: yo nací del pueblo, pero del pueblo-pueblo, y afortunadamente, a mis treinta años, he vuelto a él. Esto para mí es muy importante. Me reivindico con mi tierra, con mi gente, la gente de donde salí, con todas las vivencias de mis padres, con sus experiencias.

—¿Pero tú eres comunista o eurocomunista?

—Yo soy comunista marxista-leninista.

—¿En qué basas ese pensamiento?

—Bueno, mira: mi ideología yo no sé si es comunista o no. No sé definir una política porque no me lo han enseñado. Ni siquiera intelectualmente puedo hacerlo porque no me siento preparada. Ahora, sé que hay una serie de injusticias contra las que me rebelo.

—Hay quienes opinan que fue una injusticia tu negativa a participar en el programa "Memorias del cine español" dedicada a los niños prodigio realizado hace poco para Televisión Española.

—Si me hubieran dejado decir lo que quería... Pero es igual. En ningún programa de televisión he querido tomar parte desde hace cuatro años.

—¿Por algo en especial?

—No es un problema de malas jugadas que pudieran haberme hecho. Es el problema de un sistema. Estamos viviendo en un sistema capitalista y uno, en la medida que puede, colabora o no, y yo no colabo con el capitalismo y me quedo en mi casa de Altea.

—Pero Marisol, ¿tú me hablas del sistema capitalista con todo el dinero que has ganado y viviendo como vives?

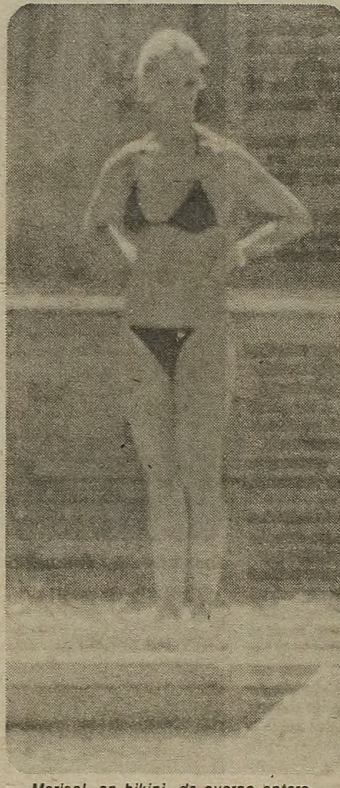
—Si se está en un país capitalista, por supuesto. Yo tengo que ser capitalista en un país capitalista. No se puede vivir aquí como en Cuba o Rusia, por ejemplo.

—Lo que no puedes negar es que fuiste una niña prodigio del franquismo, que te mimó hasta extremos increíbles, y que en esa época conseguiste popularidad y dinero.

—Si haces un poco de análisis de todo ese proceso, desde que me sacaron de Málaga y para lo que sirvió aquella niña, entonces podrás comprender mejor ese cambio en mí tan grande. Yo fui un producto de esa época. Un producto que se vendió.

—Y eso, claro, te duele.

—Yo no estoy dolida por nada. Me doy cuenta y soy consciente de para qué sirvió aquella imagen, la imagen que quisieron dar sin preocuparse del ser humano. En el franquismo me robaron mi personalidad y todo eso fue creciendo hasta hace un tiempo. Ahora yo no tengo nada que ver con aquella. Ni siquiera me llamo Marisol. No quiero ser Marisol. Yo soy



Marisol, en bikini, de cuerpo entero...



Gades, un rato en Mercedes, otro en moto.



"Pepa", sorprendida al abordar un avión.



Mama Marisol junto a sus hijos, disfrutando del sol de la Costa Brava española.

"Pepa Flores", y de ese ser maravilloso que crearon, nada de nada.

—Una mujer que tiene que afrontar algunos problemas, ¿verdad? Porque hace un tiempo aparecieron en Altea carteles pintados en las paredes contra tí y contra Gades.

—Las pintadas nos las hicieron como se las podrían haber hecho a cualquier otro contrario

a la ideología de los autores, todos de extrema derecha y perfectamente localizados. Pero de momento todo está muy tranquilo en Altea.

—No tanto como en el País Vasco.

—A mí el País Vasco me merece un respeto tremendo. Sobre todo los señores de la ETA. Ahora, lo que está ocurriendo en estos momentos no lo sé, no estoy enterada de ello.



# BEBA BIDART: EL AMOR RENACE EN CADA PRIMAVERA

Nos dijo: "Hoy es el día más feliz de mi vida". Es para creérselo. Hace 8 años que comenzó a vivir una historia hermosa y conmovedora. Conózcala.



Paulo y Beba: "La vida nos cambió cuando nos conocimos".



"Voy a ser arquero como Fillol". Paulo "seduce" a su mamá que le recuerda "antes tenés que estudiar".

La señora se despertó temprano: las agujas del reloj indicaban las 7 de la mañana. Se levantó rápidamente, se colocó un "salto de cama", calzó sus zapatillas y trató de no hacer ruido fue hasta el cuarto de su hijo. Comenzó a acariciarlo, mientras con un "hilito" de voz lo llamaba por su nombre. El chico no tardó en despertar, sonrió y casi gritando mientras la abrazaba le dijo "Feliz día de la primavera mamá... ¡Hoy es nuestro día! ¡Somos muy felices! ¿No es cierto?"

—Es cierto, hijo, es muy cierto.

La señora se duchó, mientras su mucama preparaba el desayuno para los dos. Unos minutos mezclados con rezongos hicieron que Paulo terminase con su leche y todas las tostadas con dulce.

Bajaron desde el tercer piso, donde viven, al subsuelo para buscar el auto. Beba Bidart, mejor dicho "mamá Beba", estaba elegante y con grandes anteojos negros. Paulo, su hijo, "bleizer" azul, impecable camisa blanca, corbata roja y pantalón gris. Por supuesto tenía los cordones de los zapatos mal anudados. Hablaron muy poco. La señora no quería traicionarse y alguna palabrita de más la hubiese "quebrado"... Y hoy tenía que estar más fuerte que nunca.

Al llegar a la avenida Jorge Newbery entró al cementerio de la Chacarita, a poca velocidad, recorrió el camino hasta la tumba de su madre. En el trayecto habían comprado flores.

Descendieron del vehículo, se tomaron de la mano y fueron a colocar las rosas. La señora se quedó totalmente silenciosa. Recordó que el 21 de setiembre era el día que más le gustaba "a su vieja"; pensó que un día de la primavera de hace 8 años conoció a su hijo y despacio, como una oración apenas, musitó

"Vengo a verte mamá, a decirte que me diste fuerza para encontrar a mi hijo; que sé que con 'el viejo' estás con Dios y entonces están más cerca que yo para darle gracias por todo lo que recibí". La señora apretó la mano de su hijo; el sol ya bañaba a su Buenos Aires. Es posible que fuese transpiración lo que asomaba por debajo de sus anteojos...

La señora vuelve al volante, toma la Avenida Corrientes y enfila hacia el centro. Paulo le recuerda que le prometió "ir a tomar el té" y comprarle "por lo menos 11 paquetes de 'figus' y el álbum para pegarlos". Ella sonríe, lo besa nuevamente y va repasando mentalmente el librito que ha de grabar en pocos minutos junto a Jorge Porcel en Canal 7.

"¿Cómo está Beba?", le pregunta el portero. ¡Qué grande que está el nene!, afirma una maquilladora. La señora sonríe, graba y contagia optimismo. Termina su trabajo y se despide afectuosamente de todos. Ya pasa el mediodía y tiene que asistir a un almuerzo de la empresa Coca Cola para la que trabaja como "contacto" de prensa. Lleva a su hijo nuevamente a su casa de la calle Juncal, cercana a las 5 esquinas. Un beso y el anuncio de que el encuentro se producirá a las 17 horas.

Los caballeros se ponen de pie y la tratan con cortesía. Almuerzo liviano, lenguaje de ejecutivos, y ella atenta a todos los detalles. Sin dejar escapar uno. Todo parece haber transitado por carriles normales. Es cierto. Nada nuevo en su vida profesional: todo ha salido bien. Casi una rutina. El auto que no funciona del todo bien y el reloj, que hoy la tiene sin aliento, apurándola para no faltar a la cita.

Palermo, lleno de estudiantes y canciones. En la gran

fiesta de todos ellos, Beba y Paulo tienen la suya. La señora piensa que 8 años atrás estaba mal anímicamente, que tenía dudas y proyectos. Recuerda a Inés Moreno que se puso a su disposición para presentarle al doctor Vacaro a fin de poder canalizar la posibilidad de que cumpliera su sueño de tener un hijo.

El día en que lo conoció, Paulo tenía 2 años y 3 meses y debía ser intervenido quirúrgicamente de una molesta hernia. Y la espera, que culminó el 21 de setiembre de 1970. Caminaba por la Avenida con su hijo de la mano acompañados por el actor Ricardo Bouzas que le compró una pelota y un globo. Uno de sus días más felices. Igual a éste.

Llega el té, que se transforma en una leche chocolatada y un café. Paulo nos confiesa que es hincha de River, que le gusta jugar de arquero, que admira al "Pato" Fillol ("¡qué arqueroazo!") y que tiene un compañero del colegio Lassalle donde cursa el quinto grado, que lo vuelve loco con los goles y las gambetas. La señora lo escucha, lo besa, lo abraza. Paulo Schiani (nombre del padre de Beba) Bidart (nombre de la madre) la "compra" con sus diez años a cada minuto.

La señora vuelve a su casa y cena con su hijo. Le recuerda que mañana tiene prueba de Naturaleza. El insiste con las "figus" y el fútbol y no deja pasar la ocasión de recordarle que en esta semana "saqué un diez en historia... aunque en matemáticas no ande tan bien ya voy a mejorar".

La señora vuelve a cambiarse, tiene que asistir a un estreno. Prometió su presencia y pese a sentirse cansada irá.

Vuelve a maquillarse y piensa que el único miedo que tiene es no ver grande a su hijo. "Tengo 50 años; ¿para qué me los voy a estar quitando?"

Somos una familia pequeña: mi hermana de 52 y mi sobrino de 33. Entonces es lógico que tenga miedo. Quiero ver a Paulo con su hogar, su mujer, sus hijos. Nuestro encuentro nos cambió la vida a los dos..." Se queda callada, disculpe señora que le diga que en ese momento sus ojos brillaban y ya no está el sol como a la mañana en la Chacarita).

Su llegada al debut es recibida con simpatía, amigos y figuras conocidas la rodean y le preguntan cómo está: "Bien, bárbara, feliz. Hoy hace ocho años que vivo con mi hijo".

Es pasada la una de la madrugada. La señora llega a

su casa, abre la puerta de su departamento y se quita los zapatos. Va a la habitación de Paulo y sin despertarlo lo besa y acaricia.

Enciende las luces del confortable living, se sienta en un sillón y piensa "que toda mujer que desee tener un niño debe hacerlo, debe entregar su amor, y que hay muchos pibes que lo necesitan".

La señora Beba Bidart está sola; enciende un cigarrillo. Es feliz totalmente.

A esa hora se permite sonreír con toda su fuerza y a no preocuparse si las lágrimas le corren el maquillaje. Son lágrimas de una mujer que ha decidido VIVIR con mayúsculas.

Un amor que "ejerce" las 24 horas de todos sus días.

Por eso mientras sus pensamientos se entrelazan con el humo, mientras se queda pensando en la prueba de Naturaleza de Paulo, en sus compromisos profesionales, en los quehaceres de la casa, es bueno que la dejemos "atrapar" este día para que sea sólo de ella. Lo merece.

Disculpemos señora que digamos que lloró pero nos parecieron las lágrimas felices más lindas que vimos en muchos años. También queremos que sepa que esta nota es nuestro regalo para su día "más feliz" y que usted permitió que compartiéramos.



La intimidad de Beba y su hijo. Una mujer que habla y siente con claridad.





Los muchos amigos de "Cacho" y Diana brindando por la felicidad de ellos.



Ya en un café de la avenida Santa Fe, la pareja dialoga con Morla Casan.

# ¡SI TE AGARRO CON

## UNA DESPEDIDA RUIDOSA

Ese rincón de la Costanera donde la lonja de cemento parece hacerse un nudo, donde tantos porteños y porteñas, enlazados con los turistas vuelcan sus afectos, tuvo en la medianoche del jueves una significación especial para un muchacho que en su niñez vivió pegado a las vidrieras del Café La Humedad.

Allí, donde ahora es un lujoso restaurante, 'Cacho' Castaña le dijo adiós a la vida de soltero. Se despidió de la bohemia y de todas esas cosas que no pueden traducirse, pero que los hombres saben que dejan cuando deciden pasarse al bando de los "serios".

Costó una minuciosa pesquisa de "ASI" a lo largo de numerosos restaurantes de Buenos Aires, tanto del centro como de los barrios, incluyendo la costa para poder ubicar el lugar de la porfía.

El inolvidable Roberto Arlt definió en uno de sus cuentos a

esa noche, como la "noche terrible", pero más allá de lo catastrófico de la premonición, todos sabemos que es una noche inolvidable. No pudo determinarse bien, el porqué Cacho Castaña cuidó con tanto celo especificar el lugar de su despedida. Un vano intento de escapar a la lupa inquisidora de la prensa. O tal vez el pretender una especie de intimidad muy especial, cuando el "boliche" donde se realizó, estaba atiborrado de comensales y de otros tantos que esperaban ocupar el lugar de los saciados.

"ASI" llegó al ex carrito a las 22 horas y el maitre con gentileza anunció: "Está programado para las 23". A esa hora exactamente se reiteró la pregunta y la respuesta fue "Aproximadamente a las 24". Anuncio cumplido.

Y junto al novio y la novia, pues ella ya comenzó a no

dejarlo solo; se ubicaron sus amigos más íntimos: Juanito Belmonte, Tito Hurovich, Jorge Martínez, Raúl Padovani, Perla Caron y otros.

Comenzaron a correr las vituallas, y con ellas la nerviosidad del homenajeado, ante las "amenazas" que se concretarían "poscena". Las promesas comprendían, desde "tirarlo al río enharinado hasta dejarlo atado en el Obelisco". La alegría fue in crescendo a medida que transcurrían las horas. El primer piso del "carrito" fue copado por los amigos de "Cacho" y de Diana María.

Luego fueron a tomar café y copas a conocida confitería de la Avenida Santa Fe, donde se encontraron con otros amigos de la pareja, entre ellos la vedette Morla Casan.

Ya el sol mostraba sus primeros destellos cuando alguien dijo "es mejor que de aquí se vayan al Registro Civil".



Los novios, radiantes de felicidad, durante la cena del jueves por la noche.

# EL EX ZAPATERO QUE DIO EL BUEN PASO

La vida de Humberto Vicente Castagna hasta los 12 años se desarrolló como la de cualquier pibe de barrio. Y solo hasta los 12, porque a esa edad debutó como pianista en una orquesta típica nacida en su barrio, Flores. En ese momento se había empezado a transformar en "Cacho" Castaña.

La fama con mayúscula llegaría para él en 1971, cuando se hizo acreedor al segundo premio en el "Festival Mundial de la Canción", realizado en Japón, con su tema "Me gusta, me gusta". Pero entre su debut en la pequeña orquesta dirigida por Marcos La Rosa y el premio internacional mediaron muchos escalones.

"Cacho" Castaña nació en La Paternal el 11 de junio de 1942. Poco tiempo después sus padres, Rosa y Vicente, se mudaron a la casa de Donato Álvarez y Galicia, del barrio de Flores, que habría de cojibar la adolescencia y la juventud del futuro cantante.

Desde los seis años estudió piano y a los 14 se recibió de profesor. Con la típica de La Rosa enfrentó al público por primera vez de pantalón corto en el Parque Retiro. Los inspectores lo "perseguió", ya que un menor de edad no puede realizar esos trabajos sin la autorización paterna. Y don Vicente... no quería saber nada con la típica. Por fin lo convencieron, a condición que Humberto continuara a su lado durante el día trabajando de zapatero.

Cuando se alejó de La Rosa integró la orquesta típica de Héctor Spósito y luego pasó a formar parte del conjunto de "Bungo" Reyna.

Su padre murió cuando tenía 20 años y ese fue el momento en que decidió abandonar sus tareas como zapatero. La guitarra lo conquistó durante las largas horas que pasaba en su casa. Así comenzó a componer sus primeros temas y decidió volver a actuar. En poco tiempo recorrió la mayoría de confiterías y "boliches", aunque sin que su voz trascendiera esos pequeños ámbitos. La suerte se puso de su lado una noche en una cantina de la Chacarita, donde lo escuchó "Rolo" Puente y le propuso grabar un simple. Se hizo... y no pasó nada. Pero pasó muy poco tiempo hasta su debut en los "Sabados de la bondad", de Héctor Coire, donde también estrenó su "nombre artístico".

De ahí en más los éxitos se sucedieron. "Me gusta, me gusta", "Café La Humedad", "Hay que atrapar al ladrón", "Balada para una vedette" son algunos de los muchos títulos que, entre otras cosas, le reportaron varios discos de oro, renombre internacional y dinero suficiente como para tener una residencia en las Lomas de San Isidro, y otras vistosas inversiones.

Se puede afirmar que invariablemente sus temas están dedicados explícitamente a la mujer y al amor. Y en este sentido, "Cacho" Castaña se define como un autor coherente, puesto que le canta a lo que siente como más importante en su vida (queda al margen el tema "Yo quiero, tú quieres", prohibido por "subido de tono"). Quizá las incoherencias de Castaña surjan entre su confesado deseo de defender la ins-

titución matrimonial ante un mundo que la declara en crisis y su vehemente donjuanismo, también confesado y bien demostrado en su biografía sentimental.

Cuando su nombre comenzó a "sonar", estaba ligado sentimentalmente a la vedette Pochi Grey. Esto fue allá por 1971 y parece que de aquel momento es su tema "Balada para una vedette", que en un buen paso promocional, se editó en el preciso instante en que se lo relacionaba con Susana Giménez... hace muy poquito, este último verano.

A Pochi Grey (o simultáneamente con ella) hay que agregar los nombres de Lizi Lot, una de las inglesitas de las "Bluebell's Girls" y Alicia del Solar. Todas, en la misma época. Jorgelina Aranda, sin embargo, fue uno de sus romances más mentados y hasta se puede decir duradero, porque superó el año. Se distanciaron en 1973, cuando los medios periodísticos hablaron de una "gran amistad" entre el cantante y otra vedette: Nélida Lobato.

Por la vida de Castaña desfilaron luego nombres como Valeria Franco, modelo y locutora correntina, Dorita Belgado, Ruth Durante y otras "famosas" que, según afirmó el cantautor en reciente entrevista, en la mayoría de los casos no le "dieron la cana".

Faltan dos ignotas: una tía Liliana y una Graciela. Con las dos estuvo a punto de casarse. Pero el privilegio, finalmente, es para Diana María.





Aludido del funcionario que los casó. ¿"Cacho" olvidó su alianza? Nos dijeron que sí.



Contrayentes y testigos escuchando la fórmula que los convertirá en esposos.

# OTRA, TE MATO...!

**Ahora se lo Dice Diana María, su Esposa, a "Cacho" Castaña**

Exactamente a las 16 horas del último viernes, la señora Diana María Castaña (para todos Diana María) luego de aceptar esposo a Vicente Humberto Castaña ("Cacho"), haber pensado que "si te agarro con otra te mato...", dando uno de los últimos éxitos logrados por su flamante marido.

Quince minutos antes de la hora fijada, los novios llegaron al 2500 de la calle Ocampo, a unos veinte metros de su sección con la avenida Las Heras. En la puerta del Registro Civil de la circunscripción novena los esperaban los padres de ambos contrayentes, los testigos: el tío González, ejecutivo del Canal 9 y hermano de la ac- tual esposa, Laura Tejeda y Aurelio Martínez. El humor ocellaba, o mejor dicho pretendía hacerlo, el tono de la pareja. Ella vestida con falda marrón, él en un traje azul, corbata a lunares, zapatos ne- gros y "carterita" del mismo color. En el tercer piso del

local municipal el titular del mismo, doctor Carlos M. Paya, dio lectura a la tradicional y consabida fórmula que la ley dispone conozcan los esposos. El "sí" de ambos y tomados de la mano la flamante señora se acercó a su esposo y le dijo a manera de confesión: "Ya somos marido y mujer". Una amplia sonrisa confirmaba el deseo, convertido en realidad. La firma del folio 230, tomo segundo, acta número 630 y el primer beso de la nueva vida. "Cacho", sonriente, mira a los asistentes y expresa "Vieron; fue sin anestesia" y observando el color de las tapas de la libreta matrimonial que le acaban de entregar, la muestra en algo; para agregar "Me sacaron tarjeta roja".

Abandonan el recinto y entonces los nervios se aflojan y el abrazo intenso y prolongado con su madre culmina con el llanto contenido del cantautor. Han decidido vivir en una hermosa casa de Don Torcuato y mientras el gran momento de la unión ante Dios, que se concretará mañana lunes y que tendrá como padrinos a la madre de "Cacho" y al hermano de Diana María, contiene la lógica y ambicionada expec-

tativa ya están listos los planes para la luna de miel: dos semanas en Ecuador y retorno a casa.

La tarjeta de participación de la boda religiosa contiene el siguiente texto: "¡Nos casamos apurados!, pero... no de apuro. Apurados porque nos amamos y no queremos perder un minuto más de nuestra vida sin estar juntos... y para siempre!".

Los esperamos para compartir nuestra felicidad en la parroquia de Nuestra Señora de la Consolata, Donato Álvarez 2060, el lunes 25 de setiembre a las 20.30 horas.

Pese a que el novio intentó saber cómo será el vestido que lucirá Diana María en la ceremonia, no se le brindó ninguna información. La modista encargada de realizarlo solo conversa del tema con la novia. La última prueba se la realizará al mediodía de mañana. La fiesta del enlace se llevará a cabo en Ciudad de la Paz 1722, aproximadamente a las 22 horas, y se estima que muchas figuras de nuestro medio concurrirán para desear felicidades a la joven pareja.



Mañana casamiento por la Iglesia y el próximo jueves luna de miel en Ecuador.



Lluvia de arroz para los novios. Familiares y amigos a la salida del Registro Civil.



# JULIETA, ESPI

**La querida actriz, que durante tantos años vivió una nueva vida junto al hombre que ama. Recibió valiosos regalos, viajes y dos**



Cumpleaños y casamiento. El día inolvidable de Julieta Magaña y Ernesto Arraiz.



Testigos: Susana Giménez y "Pepe" Parada. En el centro, la abuela de Julieta.

## LOS REGALOS Y LA LUNA DE MIEL

Ernesto y Julieta viajarán a Caracas, Venezuela, el próximo 19 de octubre. Allí, aunque de una manera un poco "sui generis", comenzará el viaje de bodas de la pareja.

—En parte, tendré que trabajar —dice Ernesto—. Es que acompaño a Susana Giménez, quien debe cumplir con varias presentaciones televisivas en ese país. La contrapartida es que en Caracas viven mi padre y tres de mis hermanos, quienes están ansiosos por conocer a Julieta. Por lo que pueda fallar... yo soy venezolano y volver a mi tierra siempre es un placer aunque tenga que hacer algún trabajo.

El viaje continuará por Europa (previa "pasadita" por las islas del Caribe), ahora sí en carácter de estricta "luna de miel". Inglaterra, Francia, Italia y España serán los países que recorrerán más a fondo. Piensan estar de vuelta el 15 de diciembre. Permanecerán en nuestra capital apenas unas

horas, ya que el estreno de "Ida y vuelta" en el teatro "Colón" de Mar del Plata, los obligará a viajar de inmediato a esa ciudad, donde permanecerán toda la temporada veraniega.

Pero lo inminente después de la boda fueron tres días de descanso en un suntuoso hotel céntrico. La estada allí es el regalo de Nicolás Carreras, quien sumó su nombre a la larga lista de amigos que han dejado un presente a la pareja. El padre de Ernesto Arraiz les regaló el pasaje de Julieta hasta Venezuela. La fiesta fue regalo de Carmen y Lola, amigas de Julieta. Un amigo, Tony Feurenstein, les obsequió los pasajes a Europa. "Pepe" Parada, un cuadro de Pujalte, un tapiz y un juego de té de loza. Oscar (hermano mayor de Ernesto, radicado aquí) un aparato de aire acondicionado. Jorge, secretario de Julieta, dos juegos de almohadones. Los camarógrafos Omar Genin y Ricardo Paganelli, la fili-

mación del casamiento, la fiesta y otras secuencias realizadas "en broma". Irma (una tía de Ernesto), un juego de cubiertos. Dos niños admiradores de Julieta, un juego de cazuelas y una lámpara. Susana Giménez, Alberto Olmedo y Jorge Porcel, un juego de living. Juan Alberto Mateyko, una lámpara de pie. Raul Padovani, un equipo de sonido. "El Cholo" Serebrisky (un amigo), un óleo de Presas. Elly, la mamá de Ernesto, una bandeja de plata. Aún permanecen en secreto el regalo de "la Yaya" y del papá de Julieta, Angel Magaña. Pero, por supuesto, los novios lucían los regalos que se habían hecho reciprocamente: Julieta, un anillo imponente de oro y jade y Ernesto un reloj pulsera Cartier lapizlázuli.

Pero además, Ernesto Arraiz se vistió con un regalo que él mismo se había hecho hace un tiempo, sin soñar siquiera que terminaría estrenándolo en su propia boda:

—Me compré este traje clásico en "Low Magran" en la 7ª avenida de Nueva York. Pensé que nunca me lo pondría y, sin embargo, aquí me tienen... "vestido de novio".

El traje es clásico, derecho, de gabardina (la gente va a pensar que me casé en primavera para aprovecharlo" —bromeaba Arraiz—) y blanco. Debajo del chaleco llevaba una camisa y "faulard" de seda color natural con pintitas.

Con semejante "traza", Arraiz estaba bien lejos de "Bocho", aquel payaso que encarnó con tanto éxito en 1963 y 66 en la televisión venezolana y que, aunque en absoluto secreto, también cumplió con un ciclo en nuestro Canal 9, hacia 1971.

—Sin embargo —afirmó Julieta— en el corazón de Ernesto está la dulzura de "Bocho" y de todos los payasos. Y es una suerte, porque el amor por los niños es otra de las cosas que nos unen con gran fuerza.

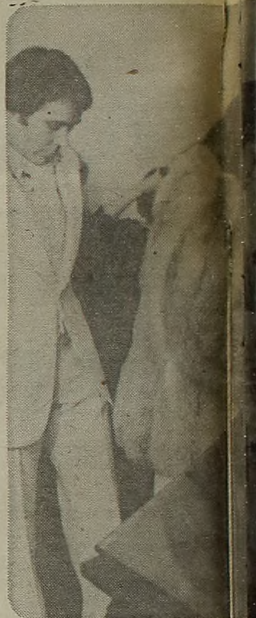
El viernes a las tres y cuarto de la tarde el Registro Civil de Uruguay al 700 se convirtió repentinamente en el punto de atracción para el numeroso público que circulaba por la zona. La presencia de Julieta Magaña y quien en pocos instantes se convertiría en su esposo, Ernesto Arraiz, justificó por demás la curiosidad de los peatones. Vestida con un traje de seda natural color rosa (importado de Italia), cubierto en parte por un imponente sacón de zorro colorado, canadiense, Julieta abandonó por un instante la sonrisa de niña que la ayudó a conquistar al público infantil, e hizo honor a su romántico nombre cuando entre emocionada y nerviosa firmó el acta del registro y se abrazó a Ernesto.

Los testigos de la boda, Susana Giménez y "Pepe" Parada, también registraron el impacto de la emoción. Sin embargo, los saludos y los buenos augurios que amigos y familiares prodigaron a los contrayentes no dilató demasiado la permanencia en el lugar. Carmen Castelli y Lola Insúa, íntimas amigas de Julieta, revelaron la sorpresa que venían preparando desde hace días: una fiesta "superprivada" en la casa de Carmen (Paraná al 1200) que contó con la presencia de los más íntimos de la pareja. Además de los familiares de ambos, entre los que estaban los dos hijos de Ernesto Arraiz (Carolina, de 13 años, y "Chacho", de 9) y los testigos de la boda, estuvieron Alberto Olmedo, Stella Maris Lanzani (esposa de Parada), Juan Alberto Mateyko, Raul Padovani y Moria Casan. Una de las presencias más festejadas fue la de "la Yaya", abuela de Julieta, de 87 años de edad.

Julieta y Ernesto confesaron que ni soñaban con tener una fiesta de bodas. "Como se trata de un horario difícil para la gente que trabaja —contó Arraiz— pensamos que no iba a ser muy fácil reunir a nuestros amigos sino recién por la madrugada. De manera que pensamos que lo mejor sería trasladarnos al hotel y festejar no solo nuestro casamiento sino también el cumpleaños de Julieta".

El doble festejo se realizó entre amigos, recordando anécdotas y reviviendo mil historias que van desde la quiniela hasta el amor.

—¿Sabés que por no ser jugador —comentó Arraiz— con esto de mi casamiento me perdí dos números a la cabeza que, por suerte, los "agarraron" amigos míos? Nicolás Carreras no regaló la estadia en el hotel y cuando le informaron el número de habitación, en mi presencia, dijo: "707, lindo número para jugar". ¡Y ese día se le dio a la cabeza! Algo similar ocurrió con "Tito", el hermano de Jorge Porcel. Me lo crucé muy temprano, la mañana en que me había hecho el análisis de sangre prenupcial. El, justamente, se iba a sacar sangre a raíz de un régimen para adelgazar que está siguiendo. "Hay que jugarle al 18, la



Julieta firma; Ernesto ya lo hizo "sangre", me dijo. Por supuesto, ¡nadá!

Julieta, mientras tanto, hallaba planes para después de la luna de miel en Mar del Plata, durante el verano.

—Pienso que hasta mediados de octubre iremos a Mar del Plata. Si bien en el piso que Ernesto tiene en esa ciudad, su intención es comprar una casa...



El matrimonio, libreta de casamiento en mano.



# POSA Y MAMA

años hizo felices a los niños, inició  
e m. Su boda convocó a muchos famosos.  
los pibes que ya son como de ella.

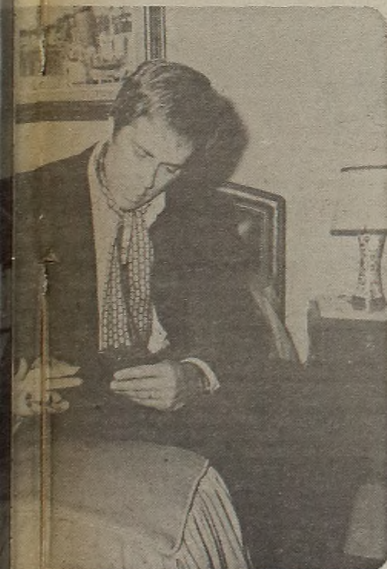


esta loizo. Se inicia la nueva vida.

esto. No jugó y lo "agarró". Y yo...

to, hablaba en otro grupo sobre sus  
na de miel y la temporada teatral en  
de verano.

ta, días del año que viene nos esta-  
quien tiene en Belgrano. Pero nues-  
rana era en Martínez y mudarnos lo



mano, en la cámara nupcial la noche de bodas.

más pronto posible. Nos gusta la idea porque en una casa ve-  
remos un poco de "verde" todos los días... Ernesto tiene una  
quinta en La Reja, pero el exceso de compromisos por cumplir  
no nos permitirá disfrutarla.

Pero más allá de los placeres que le pueden proporcionar  
esas comodidades, Julieta se entusiasma con otro tipo de expec-  
tativas que tienen que ver directamente con las afinidades que  
terminaron por integrarlos en una pareja.

—Ernesto y yo nos conocimos hace tres años más o menos,  
cuando con "Pepe" Parada, su socio, comenzaron a manejar mi  
trabajo en teatro y televisión. Entre los dos se desarrolló una  
amistad, sí... pero siempre con la distancia que imponen las  
relaciones laborales. Esta suerte de amistad duró hasta junio,  
cuando él estaba próximo a viajar a Bolivia y yo pasando por un  
mal momento a raíz de mi separación matrimonial. En fin, creo  
que ahí descubrimos que éramos dos solitarios y... nació el amor.

Julieta habla y vuelve atrás para corregir términos, para  
ajustar la expresión a sus sensaciones de aquel momento:

—Es difícil decir "nació" el amor en un caso como el nues-  
tro. Creo que la circunstancia por la que yo atravesaba me hizo  
"descubrir" en un instante todo lo que, poco a poco, casi de  
manera inconsciente, había percibido de Ernesto desde el día  
que lo conocí. El 27 de junio, día de su cumpleaños, nos com-  
prometimos a casarnos el día de mi cumpleaños. Se podrá decir  
que es muy pronto, no sé... a muchos les parecerá curioso que  
me haya separado en mayo y que me vuelva a casar en setiem-  
bre, pero...

Aquí, la frase queda trunca. Los ojos brillantes de Julieta no  
"pegaban" en el cuadro alegre de la reunión. La tristeza se le  
fue pensando que ahora tiene "ilusiones y proyectos junto a  
Ernesto".

—Hablamos un mismo idioma, tenemos el mismo modo de  
ver la vida, de pensar en el hogar y los hijos, el mundo y la  
naturaleza. Los dos amamos las mismas cosas simples... el  
color de una hoja de otoño o una vista del mar. Con él me siento  
segura y protegida, me siento en paz.

El optimismo de Julieta y su marido respecto de su futuro  
llega a límites insospechables. Las primeras hijas que tendrán  
serán mellizas ("no lo publiques... a ver si lo quemás" —rogó  
Julieta) y se llamarán Macarena y Candelaria. El varón que  
vendrá después llevará por nombre Jesucristo. Las nenas es-  
tudiarán en el colegio donde se educó Julieta y el varón, en el del  
padre.

Pero ellos no viven esto como una historia de "cienciafic-  
ción" sino como una realidad cotidiana que, en su momento,  
"nos sorprenderá con nuestros hijos".



Clásica imagen: Ernesto con Julieta en brazos.



Rumbo a la felicidad. Un camino que los dos merecen.



Los novios permanecieron serios y concentrados. La boda se realizó en un marco de gran sobriedad.

## QUIEN ES LA NOVIA

Cumplió el último viernes 27 años, es decir que nació en la frontera de Virgo y Libra. Hija mayor (su única hermana se llama María Alejandra, casada, un hijo) del matrimonio que integraron el actor Angel Magaña y la recordada actriz Nury Montsé. Es porteña y su nombre completo María Julieta. Estudió en el colegio "Michel-Ham" de La Lucila donde vivió su infancia. Es profesora de inglés y estudió también francés e italiano. También tiene diploma de maestra normal, maestra jardinera y psicopedagoga. Obtuvo, tras rigurosa selección, una beca de estudios en los Estados Unidos de Norteamérica. Allí permaneció 8 meses haciendo un curso de psicopedagogía en la universidad Saint Martin's, de Detroit. A su regreso se puso al frente de un jardín de infantes. Se la invitó a un programa infantil en su condición de maestra jardinera y al verla en cámaras las autoridades de la emisora le ofrecieron integrar un ciclo compartiendo la conducción del programa. Solicitó dos meses de licencia en el Jardín y aceptó la idea que duró 2 años juntamente con Perla Szumacher, Abel Gutman y Horacio Peña animaba "Este es mi mundo" por Canal 13, bajo dirección y producción de María Inés Andrés. Amante del yoga debió realizar cursos de foniatría ya que su tarea como maestra la dejaba con frecuencia disfónica. La música y el baile (con la coreógrafa Diana Summers) tuvieron el estudio requerido por su actividad artística. Ganadora de los premios "Santa Clara" y la "Cruz de Plata" que otorga "Esquid", en 1976 fue distinguida como una de las 10 jóvenes sobresalientes del año. El jurado que le otorgó la nominación estaba integrado con la presidencia honoraria del doctor Luis Federico Leloir, premio Nobel 1971, el presidente de la selección, doctor Sebastián Soler y los señores Angel J. Battistessa, Arturo Bignoli, Armando Braun, Carlos Brigone, Pablo Cagnasso, Cayetano Polinico, Córdova Iturburu, Luis Oscar Chiesa, Alfredo Lanari, Bernardo Neustadt, y José Rafael Trozzo. La ceremonia se realizó en el Teatro Nacional Cervantes y contó con la asistencia del titular del Poder Ejecutivo, Teniente General Jorge Rafael Videla.

Fue pareja del periodista deportivo y ex funcionario de la Secretaría de Prensa y Turismo de la provincia de Buenos Aires, Norberto Longo.

Su actual esposo es también su representante artístico desde hace dos años. Con su socio, "Pepe" Parada y Pinky Rubano han conducido su desempeño profesional que abarcó televisión, grabación de discos en el sello RCA y presentaciones en el teatro "Estrellas" de esta capital, por dos temporadas consecutivas y actuaciones en Mar del Plata y otros lugares de la costa veraniega.





## JULIO MARBIZ les da los Buenos Días

Mientras se sigue hablando acerca del futuro de Los Fronterizos, que lamentablemente no es todo lo promisorio que deseáramos, el maestro don Atahualpa Yupanqui regresó a París para proseguir ofreciendo recitales de música popular argentina. Hay un tema que sigue preocupando a un gran sector de los argentinos y es el que tiene que ver con la falta casi total de difusión del cancionero criollo en las emisoras de radio y TV.

### LA VIGENCIA DE LARRALDE

Una de las actuaciones de mayor suceso en lo que va del año ha sido sin duda la serie de presentaciones del sureño José Larralde en una sala de la calle Corrientes. A propósito de este personal intérprete del canto y la guitarra bien vale recordar un comentario que hiciera hace algún tiempo coincidiendo con la aparición de uno de sus discos: "Siempre digo que mi mejor compañía es mi soledad, porque en mi soledad, cada circunstancia tiene el lugar que le corresponde, lo que no quiere decir que todas las circunstancias ocupen su lugar. Si esto último sucediera, yo sería perfecto en mis procedimientos, pero en realidad en lo único que debo sentirme perfecto, es en mi procedencia. Mi procedencia no tiene principio y solamente tendrá fin, cuando yo, o quienes me sucedan, cometen el sacrilegio de ser desagradecidos y supliquen de rodillas lo que no supieron ganarse de pie. Más que tener país, tengo Patria; país es territorio y quizás yo jamás sea dueño del lugar que ocupen mis huesos. Patria es eternidad. El hombre a través de los tiempos, gana o pierde territorios, no siempre por moral sino por física, en cambio ganar o perder Patria, es motivo exclusivo de vergüenza, de respeto, de amor. No tener Patria es no tener Dios. Esto que siento y digo es la síntesis o quizá el prólogo de mi agradecimiento a todos aquellos seres que de una u otra manera hacen que cada vez que abra la boca sea para que no me mienta. Siempre asumí la responsabilidad de mis actos, mi canto es parte de esos actos. Sé que cuando pierda la vergüenza, lo perderé todo, gracias a Dios".

### FIESTA DE LA YERBA MATE

Se ha confirmado definitivamente la fecha de realización de la nueva edición de la Fiesta Nacional de la Yerba Mate. Se cumplirá en Apóstoles "ciudad de las flores", en la Provincia de Misiones los días 16, 17, 18 y 19 de noviembre con la participación de populares figuras entre las que podemos citar a Daniel Toro, Los Hermanos Cuestas, Mariano Moreno, Los del Surquía, María Ofelia, Los de Salta, El Chango Nieto, Daniel Altamirano y Los Fronterizos. Como todos los años será elegida la Reina Nacional de la Yerba Mate que será invitada especial del próximo Festival de Cosquín.

### ENSALADA CRIOLLA

\* Hace unos días fueron nuevamente distinguidos los legendarios Hermanos Abalos en una hermosa reunión de santiagueños.

\* El mendocino Daniel Altamirano ha firmado un importante contrato para presentarse como solista en el interior del país.

\* Esta noche a las 21 horas en el barrio de Mataderos el santiagueño Raúl Trullente presentará el Primer Festival del Cuento y de la Chacarera.

\* Realmente feliz la misionera María Ofelia hablaba con su representante de la repercusión alcanzada por su disco "Que murmure la gente".

\* Recibimos carta de los apuestos Cantores de Quilla Huasi que se encuentran actuando con éxito en Europa.

### LA COPLA POPULAR

De pago en pago, la luna,  
de noche me ve rodar.  
¿Qué culpas ando penando  
Que no me puedo arraigar?

Jaime Dávalos

### EL HUMOR DE MARIANO MORENO

(cuentista riojano)

#### DE LAS ANDANZAS DEL YOGUR

El Yogur andaba de farra y ya medio chumao (borracho) con su guitarra bajo el brazo, entra a una farmacia.  
—Buenas... don farmacéutico, quiero una cuerda para mi guitarra.  
—Perdón Yogur, nosotros aquí no vendemos cuerdas para guitarra ¿no ves que esto es una farmacia?  
—¿Cómo que no venden? ¡Si afuera hay un cartel grande que dice "Artículos para tocar"!.

# DESDE AHORA

## El Popular Conjunto Folklórico se Dividió en Dos: Hablan

En las aulas del viejo Colegio Nacional de Salta, cuatro estudiantes Juan Carlos Moreno, Carlos Barbarán, Eduardo Madeo y Gerardo López, deciden integrar un conjunto folklórico al que denominan "Los Fronterizos". Fue en el año 1954. Con el estímulo de amigos y el padrino de don Eduardo Falú, debutan en LU9 Radio Güemes. Así se inicia la historia de uno de los mayores exponentes de la música popular de nuestro país. La llegada y el desafío de Buenos Aires, conquistada por aquel inolvidable recital del teatro "Astral", donde los conocieron los porteños. Su primera grabación y el debut en Radio "El Mundo". En 1955 se unen al gran pianista santafesino Ariel Ramírez. En setiembre de ese mismo año César Isella reemplaza a Carlos Barbarán. Llevan el mensaje de nuestra música a la Unión Soviética, Polonia y Checoslovaquia. Radio "El Mundo" los recibe nuevamente en 1958 para que participen en el programa "El canto cuenta su historia", con libretos de Castilla y César Perdiguerro. En 1961 regresan a Europa y participan en un programa de televisión que se transmite a todos los países europeos mediante "Eurovisión" y por la R.A.I. en toda América. En el mes de mayo la empresa grabadora a la que pertenecen (Philips) les otorga el disco de oro por haber superado los dos millones de placas vendidas. En 1966 Isella se aleja para iniciar su carrera como solista y su lugar lo ocupa "Yayo" Quesada. En 1967, invitados por la "Fundación Kennedy" participan del "Festival de la Canción en Hollywood" y actúan en 16 ciudades del país del Norte. Graban con notable suceso "La Misa Criolla" y son recibidos en audiencia especial por su Santidad el Papa Paulo VI juntamente con el maestro Ariel Ramírez y el charanguista Jaime Torres. Grabaron 29 long-plays. En 1977, Eduardo Madeo se separa: "Ahora hay 8 fronterizos" en litigio por el nombre.



## HABLA EL GRUPO DE J. C. MORENO

Juan Carlos Moreno, Julio César Isella, Luis Germán Sánchez y Fernando Miguel Xamena, también son "Los Fronterizos". Ellos forman una de las partes de un nombre que es ya legendario en nuestro folklore. Por eso "ASI" recogió el testimonio de Juan Carlos Moreno, quien llegó a la redacción acompañado por los otros integrantes del nuevo conjunto. Lo que a continuación se detalla es el diálogo desarrollado:

—¿Cómo se inició el conflicto?

Juan Carlos Moreno: —Con la salida de Eduardo Madeo, que ocurrió en junio de 1977 y a quien le pertenecía la tercera parte del nombre "Los Fronterizos", quedamos como titulares López y yo. Cabe señalar que Madeo percibió la tercera parte de lo que valía en esos momentos el nombre, de acuerdo a la valuación que efectuó el abogado que lo representaba. El importe fue pagado por López y por mí. Así las cosas, el 11 de julio del año pasado firmamos un convenio, una de cuyas cláusulas dice: "Conviniendo en este acto que en caso de disolución de la firma solamente integrada como propietaria exclusiva por los suscriptos (López y Moreno) se prohibirá indistintamente el uso de la denominación "Los Fronterizos", salvo expresa autorización por el socio que se desvincula". En otro párrafo el mencionado convenio dice que "la firma social a partir de la fecha será dada por los señores López y Moreno seguido por "Los Fronterizos" pudiendo asumir compromisos y/o obligaciones solamente de esa forma".

—Pero, ¿por qué no fijamos la fecha de la separación?

Moreno: —En abril de este año yo le remití un telegrama colacionado a López, que lleva el número 2810 en los siguientes

términos: "Notifico que a partir del día 15/5/78 procedo por desavenencias surgidas dentro de la sociedad de hecho de hecho de la cual soy propietario del 50% de la razón social que explota el nombre "Los Fronterizos", conjunto folklórico conforme contrato de fecha 11/7/77 firmado por ambos, a disolver dicha sociedad por vuestra culpa. Abstenerse firmar nuevos compromisos de actuación conjunta "Los Fronterizos" a partir de la fecha. Debiéndose ratificar fecha, monto cachet, lugar de actuación, compromisos asumidos anteriores a la misma. Colaciónese". Luego que mandé el telegrama, López me inició una demanda y hubo una audiencia de conciliación en el Juzgado Nacional de Comercio número 15 secretaria 30 para determinar el monto pedido por López.

—¿Qué ocurrió en la audiencia?

—En dicha audiencia, tal como consta en el acta labrada por el escribano Juan Eduardo Estévez a mi pedido y que transcribe la foja número 105 de las actuaciones: "Luego de un cambio de opiniones no se llegó a formular transacción alguna, salvo el ofrecimiento de la parte actora (Gerardo López) en ceder el uso del nombre "Los Fronterizos" por la suma global de 15.000.000 de pesos con las mismas facilidades que se le otorgara al ex integrante Eduardo C. A. Madeo".

—¿Y qué sucedió?

Moreno: —Las ofertas deben ser aceptadas dentro de los 30 días del presente acto quedó determinado en el Juzgado y se agrega: "En caso de aceptación por alguna de las partes, el primer pago se tendrá por efectuado como ratificación de lo convenido y produciéndose en consecuencia la suspensión de las actuaciones judiciales" ratificándose de ese modo la venta.

—¿Usted compró la parte correspondiente a López?

—Exactamente; y en las condiciones establecidas por el juez. En la foja N° 125 se puntualiza que "obra una boleta de depósito del Banco de la Ciudad de Buenos Aires, depósito efectuado por Juan Carlos Moreno, a la orden del Juzgado Comercial N° 15, secretaria 30, perteneciendo al juicio López Gerardo Ramón c/Moreno Juan Carlos s/constitución tribunal arbitral".

En esos momentos la charla se interrumpió por una broma debida a la "chispa" de Julio César Isella. Los recuerdos de los tiempos en que "Los Fronterizos" no eran ocho hizo sonreír a los presentes mientras proseguía el afán de Moreno por demostrar la validez de sus reclamos.

—Volvamos al asunto de la compra...

—Es conveniente aclarar que la misma se concretó con el depósito de 19 documentos en el Juzgado, el segundo de los cuales fue levantado el día 18 del mes en curso. Además, en el acuerdo se puntualiza que "en virtud de tal compra solicita (Moreno) al actor (Gerardo Ramón López), cese a partir de la fecha en el uso del nombre comercial "Los Fronterizos", conjunto folklórico, bajo cuya denominación se encuentra actuando con su conjunto".

—¿Pero todo esto está documentado?

Moreno: —Como le dije antes consta en esta acta (muestra fotocopia del testimonio) y como ve en la parte final del texto el escribano Juan Eduardo Estévez dice que "lo relacionado anteriormente es transcripción fiel en lo pertinente de las piezas de los autos antes relacionados que en su original tengo de manifiesto. Doy fe".

El público, ese inmutable creador de ídolos y de olvidos, convirtió al nombre de "Los Fronterizos" en uno de los "hitos" fundamentales de la música popular argentina. Los casi 25 años en que desparataron por el mundo el tesoro de sus canciones es un patrimonio que nos pertenece a todos.

Cuando dos o más terceros litigan, siempre "los de afuera son de pato". Cada uno defiende sus posiciones de acuerdo con los derechos que cree le pertenecen. Tomar partido no solo es difícil, sino ético para aquellos no encargados de dictar justicia. El tiempo dirá de quién es la razón. Por ahora "Los Fronterizos", que siempre fueron cuatro, se han convertido en ocho dividido por dos.



Juan Carlos Moreno, Julio César Isella, también son "Los Fronterizos".



# HAY 8 "FRONTERIZOS"

## los que Lideran Cada uno y, Como es de Imaginar, Manifiestan Tener la Verdad

Como en toda polémica, como en todo litigio, cada una de las partes en pugna tiene su versión de las cosas que originaron el diferendo. De allí la necesidad de los testimonios personales. Por eso "ASI" tratando de llevar un poco de claridad a este entredicho que hasta el momento determinó que el nombre "Los Fronterizos" se haya bifurcado en dos agrupaciones, requirió el testimonio de Gerardo López, quien durante la reunión estuvo acompañado por su abogado, doctor Etzel Homero M. De Bernardi y por el apoderado del grupo original, Armando Lareu. A continuación, nuestro diálogo:

—¿Cuándo se originó el conflicto?

Gerardo López: —En abril de este año Juan Carlos Moreno me envió telegramas colacionados e hizo publico que renunciaba al conjunto y a los derechos que pudiera tener sobre el nombre "Los Fronterizos". Esto fue publicado en el número de mayo de la revista "Folklore", donde Moreno puntualizó que "no hago hincapié en el nombre. El queda en poder de López".

—¿A qué atribuye usted el cambio de actitud, pues ahora Moreno sostiene ser el titular del nombre?

Gerardo López: —Moreno no se presentó más a formar parte del conjunto a partir del 15 de mayo, incluso dejó de cumplir con contratos que ya estaban firmados. Creo que cuando hizo renuncia pública de sus derechos quiso aparentar un gesto de generosidad,

pero tiempo después solicitó 4.000 millones de los viejos para ceder sus derechos. Actitud por demás contradictoria.

Dr. De Bernardi: —La actitud de Moreno fue totalmente inesperada e intempestiva. Vale la pena recordar que si bien el conjunto se creó en 1954, el nombre estaba registrado desde 1967 por López, Moreno y Eduardo Madoe, pero es conveniente aclarar: Eduardo Quesada se había integrado al grupo antes de que se registre el nombre. El registro caducó en diciembre de 1977 y ya no es posible inscribirlo nuevamente.

—¿Por qué no nos explica esa imposibilidad?

Dr. De Bernardi: —Hay una disposición del secretario de Estado de Desarrollo Industrial del año 1972, para ser exactos, que lleva el número 123, por la cual las marcas comerciales si se pueden reinscribir, pero no los nombres comerciales.

—¿Cuál es la utilidad de registrar el nombre?

Dr. De Bernardi: —Durante el tiempo de vigencia de la norma anterior, nadie podía usar un nombre que ya estaba registrado. Ahora, la propiedad del nombre se puede preservar pero hay que hacer un uso continuado, ininterrumpido, público y ostensible. Estos son los cuatro requisitos que exige la jurisprudencia y la resolución 123

los contempla en sus considerandos. Es así que si una persona renuncia públicamente al uso del nombre como lo hizo Moreno y si López no se hubiera opuesto, cualquier otro grupo podría haberse denominado "Los Fronterizos".

—¿Qué hicieron ustedes luego de la no presentación de Moreno?

Gerardo López: —Buscamos un reemplazante y se incorporó al conjunto Rodolfo Escandell. Cumplimos las actuaciones por compromisos contraídos con anterioridad;

pero Moreno nos mandó un telegrama prohibiendo nuestras actuaciones, el uso del nombre "Los Fronterizos" e incluso desconoció a Armando Lareu como apoderado.

Dr. De Bernardi: —Ante la actitud de Moreno recurrimos a la Justicia y solicitamos ante el titular del Juzgado en lo Comercial N° 15 secretario 30, que designara un tribunal arbitral, para que fije el valor del nombre "Los Fronterizos" y que además nos autorizara a cumplir los contratos pendientes. El magistrado nos autorizó a cumplir los contratos

y llamó además a una audiencia de conciliación. A pesar de la autorización judicial Moreno le inició a López y a Lareu una querrela criminal, por uso indebido del nombre. No deja de ser extraña su actitud.

—¿La audiencia de conciliación ya se realizó?

Dr. De Bernardi: —La misma se llevó a cabo el 25 de julio pasado pero en ella no se llegó a ningún acuerdo. Las dos partes (tanto López como Moreno) querían vender sus derechos.

—¿También intervino Eduardo Quesada en esos momentos?

Gerardo López: —Simultáneamente al pleito que mantenemos con Moreno, Eduardo Quesada inició un juicio contra mí y contra Moreno para que se le reconozca su derecho en el uso del nombre. Cuando Juan Carlos Moreno se enteró de esa presentación se presentó ante el juez diciendo que me compraba el nombre por mil quinientos millones de los viejos. Hizo un depósito en efectivo y el resto en pagarés. Inmediatamente salió a publicar en todos lados y por los diversos medios de difusión que "yo soy el único dueño del nombre "Los Fronterizos". Esto ocurrió la semana pasada.

—¿Usted, López, que actitud asumió?

Dr. De Bernardi: —Una vez

que el juzgado dio traslado a López del ofrecimiento de compra, éste que tenía conocimiento del juicio entablado por Quesada, afirmó que "no se puede vender ni comprar porque el juez federal que entiende en el juicio de Quesada declaró el nombre "Los Fronterizos" litigioso. Esto ocurrió el 30 de agosto pasado. Por eso no me explico cómo Moreno puede afirmar que los derechos son suyos.

Gerardo López: —Además, el martes pasado, el Juez Nacional de la Instancia en lo Comercial a cargo del Juzgado N° 15 secretario N° 36 doctor Enrique Pillado fue notificado por el juez federal doctor Leopoldo Nahuel Tahier, que "en los autos caratulados Quesada Eduardo, c/López Gerardo Ramón y Moreno Juan Carlos s/reconocimiento de uso del nombre comercial, que tramitan por ante este Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial Federal N° 1, a mi cargo, Secretaría N° 2 del doctor García Anderson, reletoratorio del oficio de fecha 30 del mes de agosto pasado, y a los efectos que pudieren corresponder que por este Juzgado y Secretaría mencionada, tramitan autos antes referidos, en los cuales el nombre de "Los Fronterizos", constituye el objeto de la acción, revistiendo en consecuencia el carácter de litigioso. Y en consecuencia no puede ser objeto de negociación alguna entre los señores López y Moreno, hasta tanto se dilucide el presente juicio".



Gerardo López, Eduardo Quesada y dos de los "nuevitos".



**ROBERTO CASSINELLI**  
Así es el Tango

FRANCISCO GARCIA JIMENEZ nació en el barrio de Concepción el 22 de setiembre de 1899 —el día de San Mauricio— y se inició como autor teatral y periodista, antes de incursionar en el tango en 1921 con "El huertano", con música de Anselmo Aieta, iniciando una larga e importante serie de tangos que encontraron eco en la voz privilegiada de Carlos Gardel. Posteriormente, sin dejar de escribir versos para canciones con diversos compositores de nota, don "Paco" García Jiménez dedicó la mayor parte de su tiempo al periodismo y a la preparación de varios libros relacionados con su gran pasión: el tango. Escribió "El tango. Historia de medio siglo"; "Estampas de tango"; "Así nacieron los tangos"; y "Vida de Carlos Gardel" —contada por José Razzano— que apareció en 1946. En 1949 escribió el argumento de la película "Se llamaba Carlos Gardel", compartió con Enrique Cadícamo "La historia del tango" y con José María Contursi "Mi noche triste". Al margen de esta importante actividad, Francisco García Jiménez es un talentoso autor de obras perdurables que la gente silba o tararea por las calles. Bastará con citar algunas de ellas para comprender el alto valor que representa don "Paco" en el cancionero popular rioplatense: Alma en pena; Bajo Belgrano; Palomita blanca; Principio; Mariposita; Volver a soñar; Otra vez Carnaval; Prisionero; Ojito tu voz; Tus besos fueron míos; Lunes; Suerte loca; Barrio pobre; Ya estamos iguales; Farolito de papel; Rosicler; Siga el corso; La última cita; Tiempo; Entre sueños; Carnaval; y Zorro gris. Una nómina prestigiosa y apabullante de éxitos que mantienen su frescura y su vigencia, aumentando el alto plano de ubicación de Francisco García Jiménez, que acaba de cumplir 79 años de vida.

ALBERTO PODESTA festejó su cumpleaños lejos de Buenos Aires, como en otras oportunidades. El año pasado es-

taba en San Francisco (Córdoba) donde había instalado un local de tangos en sociedad con otras personas. Ahora está en Santiago de Chile —donde debutó el 28 de julio— cantando con el éxito de siempre en "El Bandonéon" de los argentinos Cachó Presas y Mario Córdoba, en doblote con el teatro "Humores-que" y viene pensado finalizar su temporada el próximo jueves y regresar a Buenos Aires el viernes 29. Nos informó telefónicamente el cantor Lalo Martel —radicado en Chile— que el viernes 22, al terminar su tarea profesional, la barra argentina organizó una linda fiesta de cumpleaños con la participación de la colonia artística chilena. En esa ocasión se le propuso a Podestá que continuara en Chile para recorrer todo el país durante el mes de octubre; pero el notable cantor sanjuanino manifestó que deseaba pasar unos días con su familia antes de partir con destino a Brasil integrando el elenco viajero de "El viejo almacén", capitaneado por Edmundo Rivero. Nosotros nos cruzamos con Alberto Podestá en el aeropuerto de Bogotá (Colombia) el domingo 13 de mayo, cuando retornaba a Buenos Aires después de actuar durante dos meses y medio en "La Casa Gardeliana", de la ciudad de Medellín, plaza que visita periódicamente desde su primera salida al exterior en 1958. El de Alberto Podestá es un verdadero record: 20 años recorriendo América! Como dato final diremos que Alberto Podestá se llama Alejandro Washington Alé Podestá y que nació en la ciudad de San Juan el 22 de setiembre de 1924. Es hijo de Juan Alé y de Catalina Julia Podestá y debutó en la orquesta de Miguel Caló —en la "boite" Singapur, de Montevideo y Corrientes— el 13 de diciembre de 1939 y su primer disco lo grabó en 1940 (con Caló) interpretando el tango de Federico y Expósito, "Yo soy el tango". Vino a Buenos Aires aconsejado por Hugo del Carril y el Dúo Buono-Striano.

JOAQUÍN MAURICIO MORA completa la trilogía de notables del tango que cumplieron años el pasado 22 de setiembre. El popular "Negro" Mora nació en 1907 en el barrio de Palermo y a la edad de cinco años comenzó a estudiar teoría, solfeo y piano. Siendo muy joven debutó en la orquesta de Graciano De Leone en el tradicional salón "La Argentina". Pronto descubrió que lo atraía el bandoneón y lo aprendió a tocar sin necesidad de maestro alguno. Como bandoneonista integró la orquesta de Antonio Bonavina y en 1929 se incorporó al pequeño conjunto que dirigía Vicente Fiorentino y estaba integrado por éste en violín, Simoni Alfaro en piano y Francisco Fiorentino en calínd de bandoneonista y cantor de los estrabillos de algunos tangos, utilizando entonces el viejo megafono de hojalata, cuando no existían los poderosos equipos amplificadores ni los sensibles micrófonos. En una vieja foto publicada por Antonio Cantó en la revista "Cantando" aparece Joaquín Mauricio Mora sentado, con su bandoneón, al lado de Francisco Fiorentino en idéntica posición. Al costado está Simoni Alfaro, sentado frente

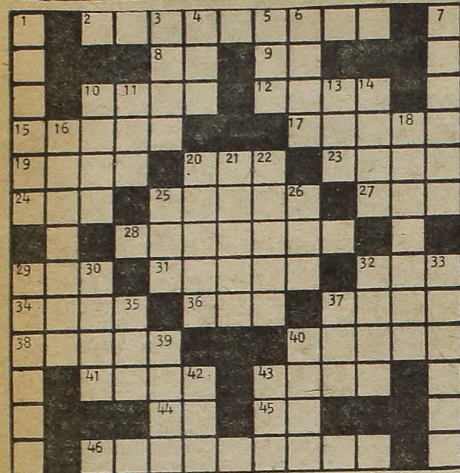
a un pequeño pianito vertical y en el centro, de pie con su violín, Vicente Fiorentino, director del cuarteto. Y en la parte superior de la foto dice pomposamente: TIPICA FIORENTINO. Joaquín Mauricio Mora se fue en 1930 a España y Portugal integrando el trío típico de la cancionista Azucena Maizani, con el violinista Roberto Zerrillo y el pianista Oreste Cúfaro. Por ese tiempo y en Europa, Joaquín Mauricio Mora escribió su primer tango: "Yo soy aquel muchacho" y más tarde aumentó su producción con una admirable serie de grandes temas: Divina; Margarita Gauthier; Al verla pasar; Igual que antes; Nupcial; Como aquella princesa; Más allá; Esclavo; Frío; Distante; Frivolidad; y dos valses titulados Cofreco y Sin Esperanzas, que grabó Ciriaco Ortiz con su famoso trio. Joaquín Mauricio Mora con Ciriaco Ortiz y Cayetano Pugliese secundó en varios discos a Hugo del Carril. Y un buen día se fue a recorrer América y por allá anda todavía.

OSVALDO RUGGIERO festejó ayer su cumpleaños en compañía de los integrantes del "Sexteto Tango" (Plaza, Lavallén, Rossi, Herrero, Balcarce y Funes) y los primeros 10 años de la fundación del formidable sexteto, desglosado en 1968 de la orquesta de Osvaldo Pugliese. Osvaldo Ruggiero nació el 23 de setiembre de 1922 en el barrio de Villa Crespo e integró la orquesta de Osvaldo Pugliese desde 1939 hasta el año de su amistosa separación. Recordemos al pasar, que un 23 de setiembre habían nacido Francisco Fiorentino, Luis Bayón Herrera y el autor y comediógrafo Roberto Lino Cayol. El "Tango" Ruggiero —así le dicen sus colegas— es uno de los primeros ejecutantes de bandoneón de nuestro tiempo y es autor de varios tangos de gran repercusión, entre los que podemos destacar Locura tanguera; N. N.; Para dos; A mis compañeros; Malambo; Tiempo; Destino de los dos; y Bordonero y 900. Osvaldo Ruggiero es respetado por su capacidad y no en vano fue el primer bandoneón de Osvaldo Pugliese.

EL ANUARIO DEL TANGO, escrito en colaboración con mi colega Raúl Outeda, señala otras fechas importantes: el 22 de setiembre de 1966 dejó de existir el poeta Nicolás Olivari (autor del tango "La violeta"); en 1967 desapareció el bandoneonista Pascual Clausi; el 23 de setiembre de 1959 se produjo la partida del pianista Alberto Castellanos, autor de la música de las películas de Carlos Gardel, "Cuesta abajo" y "El tango en Broadway". En 1960 desapareció el cantor Roberto Ray. El 24 de setiembre de 1960 falleció Carlos P. Cabral, autor del tango "Abuelito"; en 1969 desapareció el pianista, compositor y director de orquesta Rodolfo Biaggi, y en 1973 se produjo la partida del popular autor Carlos Pesce. Desde aquí saludamos en su día natal al pianista Alfredo Malerba y al cantor Enzo Valentini.



# CRUCIGRAMA



## HORIZONTAL

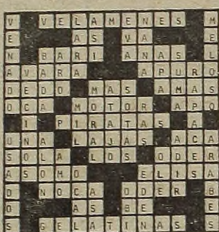
2) Temibles. 8) Antigua lengua de Provenza. 9) Del verbo ir. 10) Hoyo. 12) Rey de Israel. 15) Ración que se da a la tropa en marcha. 17) Barrigón. 19) Abismo. 20) Perno. 23) Montaña de Grecia. 24) Altar. 25) Brotar un líquido. 27) Amarro. 28) Percibir alguna cosa. 29) Nombre de mujer. 31) Conversación engorrosa (pl.). 32) Medida de longitud. 34) Eje de la Tierra. 36) Cabo, entre los árabes. 37) Ciudad de Argelia. 38) Atrevido. 40) Puesta de un astro. 41) Manio de flores. 43) Parte de un aeroplano (pl.). 44) Contracción. 45) Pronombre. 46) El que acuña moneda (pl.).

## VERTICAL

1) Nombre de mujer. 3) Río de Francia. 4) Resonancia. 5) Especie de alga. 6) Costal. 7) Que gusta de golosinas. 10) Reputación. 11) Tonto, idiota. 13) Medida agraria aragonesa. 14) Letra griega. 16) Despotas. 18) Vestidura sacerdotal (pl.). 20) Mover la hora, hacer horas. 21) Diminutivo.

de Ana. 22) Red (pl.). 25) Número. 26) A nivel. 29) Motes. 30) Parte del tejado. 32) Labras la tierra. 33) Lo contrario de cado (pl.). 35) Poema. 37- Ave. ánsar. 38) Golfo del Océano Índico. 40) Percibir un olor. 42) Baile andaluz. 43) Cerveza ligera inglesa.

## (La solución mañana)



## (Solución del problema anterior)

Siguen las bodas: el próximo martes contraerá enlace el joven cantante de tangos Guillermo Fernández con Liliana Gramano. La ceremonia se concretará en la iglesia de Santa Catalina, ¿Que sean felices!

La modelo Susana Traverso, que alcanzara cierta popularidad encarnando a la otrora famosa "chica Uvita" reemplazando a Nené Morales, actualmente radicada en España, piensa incursionar ahora en el género musical. Ha estudiado danzas e interpretación y con muy bonitas fotografías en colores, que permiten apreciar su buena anatomía, su representante la ofreció ya a varios productores teatrales y cinematográficos. Parece que conseguirá subir a un escenario pronto.

Continúan tensas las relaciones entre Soledad Silveyra y el galán Antonio Grimau por la ubicación de su nombre en la cartelera del teatro en que representan "Gigi". Tal como informáramos la pasada semana, don Grimau casi no debuta por tal motivo y si lo hizo fue por haber recibido la promesa de que habría una solución inmediata a su "problema". Pero, con el correr de los días comprobó que todo está igual y que la obra es encabezada por Soledad y Sergio Renán, pero éste no como actor, sino como director.

Más confusión para la vida privada de Sandro: la pasada semana el diario "La Razón"

# NUEVA BODA ★ OTRA VERSION SOBRE SANDRO ★ SE FISURO A. CLOSAS ★ MOTIVO POR EL QUE SE HABRIA IDO TATO ★ LA RINALDI NO CUMPLIO UN CONTRATO ★ ZULMA, FLOJA POR TODO EL INTERIOR ★ BORGES PARA UNOS POCOS ★ ROMAY VOLVIO AL 9 ★ EBER Y "SISI" LOBATO AHORA CON DESNUDOS EN ESPAÑA ★ ACTOR-DIRECTOR DEBIO POSTERGAR "LARGADA"

en su sección de comentarios y entretelones de televisión publicó que el mismo había sido sorprendido enando en compañía de una joven de nombre Julia, que no sería otra que su "esposa secreta". Como se recordará, hace un año el semanario "Cero" aseguró que el cantante había contraído matrimonio y que vivía con su flamante compañera en su residencia de Banfield. Las dos especies no pudieron ser confirmadas hasta el momento.



Mientras actuaba en el teatro de la Avenida de Mayo en la obra que produjo, tradujo, dirigió e interpreta, se lesionó bastante seriamente en un pie el maduro galán Alberto Closas. No obstante continuó laborando y al finalizar la función debió ser atendido urgentemente colocándose un vendaje especial que le permite seguir de pie. Que se mejore.

El productor Osvaldo Repetto acostumbra cabalgar por las mañanas por Palermo. El pasado miércoles salió con uno de sus corceles y éste, al resbalar por el mojado pasto, rodó dando por tierra con su jinete que sufrió diversos magullones y golpes que lo postraron tres días en cama (Gauchazo).

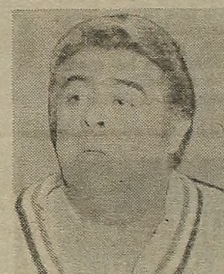
Hablando de "temores", Susana Campos y su esposo, Rudy Carrié, parece que le tienen mucha confianza a "su" "Pijama de seda", pues lo estrenaron en una sala en la que, en los últimos cinco meses, debieron abdicar figuras de la talla de Dario Vittori y Bárbara Mugica-Miguel Angel Solá, por falta de público. Ellos aseguran tener la fórmula "antimufa" (Que se les dé).

Hay quienes aseguran que la renuncia de Néstor Paulino Tato como censor de la cinematografía se debió a su autorización para la exhibición del filme "Las vacaciones del 36", de origen español, que reseña el período de guerra civil en la Madre Patria. A su vez los productores cinematográficos consideran que su reemplazante, el doctor León, que se desempeña como colaborador de la censura desde la época del doctor Ramiro de la Fuente,

será mucho más severo que el ex periodista que durante más de cuatro años manejó las tijeras que mutilaron mucho celuloide.

Este fin de semana se presentaron en Neuquén Claudio García Satur, "Susu" Pecoraro y Rudy Chernofo con la obra "Nosotros dos somos tres", que ya conoció el público del Gran Buenos Aires. Pese a varias ofertas para representarla en nuestra capital, don Claudio "no se atreve". ¿Tanto miedo le tiene al público porteño?

Los productores del filme "Borges para millones", que entre nosotros no vio nadie, se asegura que fue vendida en una considerable cantidad de dólares para la televisión italiana. Puede que allí, gratuitamente, despierte algún interés. Y, también, que alguien entienda a este gran humorista...



Hubo una reunión en el sello "Aries" de la que participaron Jorge Porcel, Hugo Moser y el productor Nicolás Carreras y aunque fue a puertas cerradas se escucharon frases gratificantes por la película "Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo", que "anda una barbaridad" y se dieron toques definitivos a la nueva producción que

protagonizará Porcel y que será dirigida por don Hugo a partir de enero próximo. Además, el comentario en "el barrio del cine" fue la recuperación industrial otorgada por el Instituto, lo que permite un respiro a los vapidados productores que gracias a ella "embolsarán" otros 10.000 millones.



Asombro causó una actitud adoptada por Susana Rinaldi y su directora Maria Herminia Avellaneda. Todo estaba dispuesto en el Teatro "Astro" de la ciudad de La Plata para una presentación suya. Es más: hasta se habían vendido 500 plateas a un millón de pesos cada una, pero un llamado telefónico desde la Provincia de Tucumán le hizo saber a los organizadores, por propia voz de Maria Herminia, que como las cosas le iban bien por allá, habían resuelto no venir a cumplir con el compromiso. De nada valieron reproches, y taquicardias al por mayor, hubo que devolver la platita, aguantar el papelón y rumiar rabia. Al parecer otro tanto ocurrió en la ciudad de Paraná con la misma intérprete. Son varios productores los que cantan "Tana que me hiciste mal...".

Después de más de cuatro años estuvo de visita en Canal 9 su ex propietario y director

## TV: LO QUE MAS SE VIO

Se conocieron los "ratings" de los programas de televisión durante el último mes de agosto. Los mismos son los siguientes:

PROGRAMA	CANAL	RATING
1 Cosmos - Resto del Mundo	13	34,7
2 Mónica Presenta	13	25,8
3 Teatro de Humor	9	23,5
4 Un Mundo de 20 Asientos	9	23,5
5 Rosario Central - Valencia	13	21,5
6 Los Aventureros	11	19,7
7 Grandes Valores de Ayer y de...	9	19,4
8 Bonanza	9	17,9
9 Box: Corro - Harris	13	17,6
10 Almorzando con Mirtha Legrand	13	17,0
11 La Noche de Verdad	13	16,5
12 Vos y yo toda la Vida	13	15,4
13 Mujer Policia	13	15,2
14 Los Angeles de Charlie	11	15,2
15 Family	13	14,2
16 El Mundo del Espectáculo	13	13,7
17 Antes que en el Cine	13	13,5
18 Mi Hermano Javier	13	13,1
19 La Familia Ingalls	13	13,0
20 Mujer Maravilla	13	12,8
21 Fórmula 1 (13/8)	7	9,6
22 Recital de Julio Iglesias	7	8,7

# TV PROGRAMA

- 9.30 7 DISCORAMA
- 9.45 18 EL EVANGELIO Y LA ACTUALIDAD
- 10 7 EN EL DIA DEL SEÑOR
- 11 LA SANTA MISA
- 13 DIOS Y LOS NIOS
- 10.15 TELESPANA
- 10.30 7 QUIERO SABER
- 13 TELESUELA TECNICA
- 10.40 11 CINE INFANTIL
- 11 7 CONOZCAMOS LO NUESTRO
- 11 TITANES EN EL RING
- 13 CINE CLUB INFANTIL
- 11.25 9 EFEMERIDES
- 11.30 7 MEMORIAS DE UNA ANCIANA DAMA
- 9 LA SANTA MISA
- 13 BUENOS ANUNCIOS
- 12 7 ENFOQUES DE ALEMANIA
- 9 DIBUJOS ANIMADOS
- 11 HOLA GENTE, HOLA MUSICA
- 13 SHOW DE BUG'S BUNNY
- 12.30 9 LOS DIAS DEL DOCTOR LANDIVAR
- 13 7 ALMUERZOS DEPORTIVOS
- 11 EL MUNDO DEL DEPORTE
- 13 HAPPY DAYS
- 13.30 13 PAPA SOLO
- 14 7 LA FIESTA DEL DOMINGO
- 9 DOMINGOS PARA LA JUVENTUD
- 13 MATINEE COMO EN EL CINE
- ALIAS FLEQUILLO
- LA PEQUEÑA REBELDE
- MUJERCITAS - 2º CAPITULO
- 15 11 DE MI PAGO CON HUMOR
- 15.30 11 EL SABOR DEL PELIGRO (serie)
- 16 7 CINE DEL DOMINGO
- CAPRICIOSA Y MILLONARIA
- 11 AL ESTILO DE MANCERA
- 17 2 SEÑAL DE AJUSTE
- 13 TURF
- GRAN PREMIO DE HONOR
- 17.30 2 TELESUELA PROFESIONAL
- 7 DIA DE LA PRIMAVERA
- 18 2 CINE ARGENTINO
- CICLO DE LUIS SANDRINI
- 18.30 13 FUTBOL
- BOCA-ATLETICO MINEIRO
- COPA LIBERTADORES
- 20 2 7 FUTBOL DE PRIMERA "A"
- VIDEO-PAPE
- 9 TEATRO DE HUMOR
- EL LADRON QUIERE SER DECENTE
- 20.30 13 NOTICIERO DEPORTIVO
- 21 7 BALLET
- MAIA PLISSSETSKAIA
- 21.30 9 TENIS
- CLERC-BORG Y NASTASE-CONNORS
- 13 LANDRISCINO CON TODO
- 11 "YO CLAUDIO"
- (5º CAPITULO)
- 22.20 2 LOS DEPORTES
- 13 RESEÑA
- 20.30 7 ADELANTE JUVENTUD
- 13 MUJER POLICIA
- 23 2 LA PROVINCIA DEPORTIVA
- 11 TELEONCE DEPORTIVO
- 23.30 7 ALTO NIVEL
- 9 CUENTOS Y LEYENDAS DE ESPAÑA
- 11 LOS TRESCIENTOS MILLONES
- 13 LA VUELTA AL MUNDO
- 24 7 NOTICIERO SIETE
- 0.30 13 MOMENTO DE MEDITACION
- 1 9 HORA DE NOTICIAS
- 1.20 9 GRANDES OLVIDADOS
- 1.25 9 DIOS CON NOSOTROS





general, Alejandro Romay. Fue una entrevista de cortesía con el interventor de la empresa, ocasión en la cual don Alejandro consiguió venderle los derechos televisivos del ballet de Corea, actualmente en Buenos Aires.

Pablo Codovilla, tal como principiara esta sección hace ya tiempo, está cumpliendo con el servicio militar. No obstante se lo ve casi siempre acompañado de una joven, mucho más alta que él, de tez morena y cabellos cobrizos. ¿Quién será?

Contaba noches atrás el "coiffeur" Nereo que quienes asaltaron su negocio de la avenida Santa Fe llevándose varias decenas de pelucas de famosas actrices de nuestro medio, clientas suyas, son dos chicas que tienen asolado el barrio con sus fechorías. "No serán admiradoras de las estrellas que don Nereo atiende y quisieron tener algún recuerdo de ellas?"



Se postergó para mañana lunes la iniciación del nuevo filme de los tres "superagen-

Una importante baja en la asistencia de público a las 38 salas cinematográficas del radio céntrico se registró entre el jueves 14 y el domingo 17. El total ascendió a 218.234 espectadores contra 253.265 de igual período anterior. Y un filme argentino, el protagonizado por Olmedo y Porcel, se ubicó, cómodo, a la cabeza de las preferencias: más de 26.000 espectadores, seguido, en tercera semana, por "Servicio a domicilio". Los "monstruos" de semanas atrás ("Fiebre de sábado..." y "Encuentros cercanos...") en novena y undécima semana, bajaron considerablemente, así como también "Carrie". Las cifras son las siguientes:

Película	Espectadores
ENCUENTROS... CON SEÑORAS... (Primera semana)	26.318
SERVICIO A DOMICILIO (Tercera semana)	20.678
EL HUEVO DE LA SERPIENTE (Tercera semana)	15.674
DESAFIO (Primera semana)	15.630
UNA MUJER DESCASADA (Primera semana)	15.415
HOLICAUSTO 2000 (Segunda semana)	13.117
UN BURGUES PEQUEÑO (Segunda semana)	12.628
PIEBRE DE SABADO... (Novena semana)	12.098
LOS GANSOS SALVAJES (Quinta semana)	12.089
ENCUENTROS CERCANOS (Undécima semana)	12.087
CARRIE (Quinta semana)	8.367

tes" (Victor Bo, Ricardo Bauleo y Julio de Grazia) el que debutará como director este último. Las primeras escenas se filmarán en el Tigre. Luego continuarán en el sur del país. Don Julio está más que contento con esta nueva experiencia artística.

Nada bien le fue a Zulma Faiad en su gira por el interior con su espectáculo que encabeza junto a su marido, Daniel Guerrero, y Osvaldo Pacheco. En Jujuy, donde laboraron durante tres días, apenas si llegaron a recaudar algo más de 200 millones (de los viejos, claro) y en Rosario el público tampoco asistió. Ahora se presentarán en la avenida Corrientes para ver si les cambia la suerte.



Noticias procedentes de España dan cuenta de que el matrimonio Lobato (Eber y "Sisi") también anda a los tumbos. Se presentan en un show de trasnoche, en el que ambos (sí, también él) aparecen en trajes de Adán y Eva. Don Eber se pinta el cuerpo en diversos tonos, según las partes. Parece que la "cosa" no gusta mucho, pese a la era del "destape" que vive la Madre Patria.

Para el 15 de noviembre próximo está previsto que baje de cartel "Chicago", cuyo elenco encabeza Nélida Lobato, después de más de un año en la calle Corrientes. Parece que hay tratativas para llevar la obra a Madrid, con excepción de las dos primeras figuras femeninas. Por su parte, Nélida ya está estudiando la obra que es-

## PARA "MATAR" EL TIEMPO

- 1 ¿Cuántos hijos tiene Soledad Silveyra?
- 2 ¿Cuáles son los nombres y apellidos reales de Nini Marshall?
- 3 ¿En qué año se estrenó la película "El último perro"?
- 4 ¿Quiénes protagonizaban el teleteatro "Estrellita, esa pobre campesina"?
- 5 ¿En qué fecha se inauguró la radiotelefonía?
- 6 ¿En qué año murió Humphrey Bogart?
- 7 ¿De qué signo es Tita Merello?
- 8 ¿Quiénes integraban el conjunto "Sui-Generis"?
- 9 ¿Charles Chaplin dirigió a Sofia Loren?
- 10 ¿Quién fue el gran intérprete vocal del tango "El tarta"?

trenará en marzo en la misma sala.

Muy cambiada, hasta ser irreconocible, está Katia Iarros, después de su segunda maternidad. Mucho más delgada y con un nuevo peinado que le queda muy bien. La primavera todo lo puede...

Y hablando de "El Nacional", diremos que para los meses de verano se presentará la comedia "Yo adoro a mi mujer", cuyos principales intérpretes se están buscando en estos momentos. Hay conversaciones con Carlos Percival, que hoy termina su vapidada temporada en el "Astral" donde ofreció una versión casi libre de "Scapino".

En la noche del jueves, en conocido restaurante muy visitado por la farándula, se reunieron todos los integrantes del elenco del filme "Un idilio de estación" que aún no se puede determinar si lo encabeza Marta González o Arturo Puig, ya que si bien el nombre de la actriz está primero (y a la izquierda) el del galán aparece "más arriba". Doña Marta estaba contenta con lo visto (venía de la première) aunque comentó que tenía expectativa por saber cómo reaccionaría el público en los días siguientes, ya que, como es habitual, las noches de estreno "van muchos pues se los invita". Informaremos.



En forma nada cordial finalizaron las relaciones entre Santiago Bal y Thelma Stefani, que formaban rubro teatral en frustrada gira por el interior del país.

## RESPUESTAS

- 10 Alberto Echagüe
- 9 Si en la película "La Condesa de Hong Kong"
- 9 Juan Rodríguez
- 8 Charlie García, Nini Marshall, Rinaudo, Rinaudo y
- 7 Libre (11 de octubre)
- 6 1957 (14 de enero)
- 5 Luis Romero
- 4 Miquela, José Guerrero y Enrique Susini, Miguel Coliseo intervinieron
- 3 misión desde el Teatro
- 2 5-26-8-1920 (Primera
- 1 de Grazia y Perta Santalla
- 4 Kraus, Tina Elba Alfonso
- 3 María González, Germán
- 2 (Ocean)
- 1 1956 (14 de marzo en el cine
- 2 María E. Traverso
- 1 Dos (Balazar y Facundo)

La semana discográfica (del jueves 14 al jueves 21) no sufrió mayores variantes en cuanto a las predilecciones del

público. En la categoría simples continuaron en el 1er. puesto los ya famosos "Bee Gees", pero entre los 10 mejores ubicados figuraron tres argentinos, inclusive uno en segundo lugar. En cuanto a los long-play los volúmenes con intérpretes varios, muy de moda últimamente, "coparon" el "ranking", haciendo descender, inclusive, a los "Bee Gees". Solo se mantuvieron Demis Roussos, "apoyado" con su presencia entre nosotros, y Julio Iglesias. Las posiciones, según los datos suministrados a "ASI" por "Discos Opera S. A." son las siguientes:

SIMPLES
1 MANTENIENDOSE VIVO/ Bee Gees
2 SERRA VARON, SERRA MUJER/ Trio San Javier
3 ES UNA PENA/ Bonnie Tyler
4 SI FUERA COMO AYER/ Tormenta
5 YO SOY ASI, QUIERO CAMBIAR/ Antonio Latino
6 TE AMO, QUERIDA TE AMO/ Juan Marcelo
7 QUE PROFUNDO ES TU AMOR/ Bee Gees
8 RIOS DE BABYLON/ Boney M.
9 COMO DIOS MANDA/ Antonio Martell
10 RINDETE AL AMOR/ Luisa Fernández
LONG-PLAY
1 EXITOS DE PRIMAVERA/ Intérpretes varios
2 FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE/ Bee Gees
3 AMOR, CON RITMO-Vol II/ Intérpretes varios
4 MUSICA CON TODO/ Intérpretes varios
5 EN CASTELLANO/ Demis Roussos
6 LOS MAXIMOS/ Intérpretes varios
7 PIRAMIDE/ The Alan Parson Project
8 A MIS 33 AÑOS/ Julio Iglesias
9 CERRONE 3/SOBRENATURAL/ Cerrone
10 EL SHOW DE EUROPA/ Intérpretes varios



OSVALDO MIRANDA: Desde el 15 de diciembre de 1971 tiene un caniche enano color negro que nació en Chilivcoy y lo "bautizó" "Facundo".

SABINA OLMOS: Cuatro gatos: "Félix", "Manolo", "Max" (siames) y "Raquela".

MIRTHA LEGRAND-DANIEL TINAYRE: "Farah", una perra a la que el director presta especial atención y "estrella", sin ser tan cariñosa, "se llevan muy bien".

ROSANA FALASCA: Una gata llamada "Catty".

CARLOS TORRES VILA: "Monarca", perro doberman; "Bone de Río Alegre", perra pelinosa; "Carusito" un canario que afina siempre y su "compinche" el loro "Panch".

SOLEDAD SILVEIRA: "Chala", gran perra danesa y los gatos "Mancha" y "Zanahoria".

MANUEL MUJICA LAINEZ: En su casa de la provincia de Córdoba un perro whippet que lo llama "Cecil".

ALEJANDRO ROMAY: Luego que le robaron a su noble "Gastón", adquirió otro coker spaniel. "Pufi" es muy juguetón y se lleva bastante bien con la gatita "Muskita".

ALFONSO DE GRAZIA: Un pointer llamado "Rubio" y "Malenca" una perra "mezcla".

LUISINA BRANDO: Un pajarito, que su hijo Federico define como "chiquito, amarillo y sin nombre".

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARISO

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY, vivirán muy felices horas y en el año que sigue, gozarán de buena salud, tendrán suerte en el amor, el dinero y muy buenas perspectivas. LOS NIÑOS QUE NAZCAN HOY, serán de muy buen físico, gozarán de buena salud, y triunfarán en la vida, por su inteligencia, simpatía y nobleza. Vivirán muchos años.



ARIES: Buena salud, pero atención hoy a los golpes, números 7 y 0. Dinero y trabajo muy bien. Amor y casa, anden con cuidado. Habrá una llamada rara.

TAURO: Dificultades en la salud, más vida natural. Invitación, fiesta próxima y regalos. Amor y dinero bien. Progresos laborales. Sus números 1 y 7.

GEMINIS: Un nacimiento pronto, familia feliz. Nueva etapa en el amor. Nervios en su trabajo. Números 3 y 7. Buena salud, dinero y viaje placentero. Sorpresa en casa.

CANCER: Dificultades en su casa, atención, cuiden los nervios. Salud desmejora. Dinero, trabajos, viajes y firmas muy bien. Números 3 y 9. Noticia no esperada.

LEO: Muchos inconvenientes en sus trabajos, comentarios y nervios. Dinero, salud y amor, bien. Para viajes, inversiones, regular. Números 2 y 3. Sorpresa por la noche.

VIRGO: Sus números 2 y 7. Día para el amor y el dinero. Ojo con la salud y atención a los golpes en las extremidades. Viajes, casa y firmas, bien. Carta llegar.

LIBRA: Llamen de afuera, una noticia bomba. Preparan regalo, Números 6 y 9. Día para el amor, el dinero, el trabajo y los viajes. Un robo de menor importancia.

ESCORPIO: El hígado no anda bien, menos abusos y más vida natural. Números 1 y 7. Día para la casa, el amor, el trabajo, los viajes y las inversiones. Noche tranquila.

SAGITARIO: Números 2 y 8, día para progresar en trabajo y en dinero, pero para el amor, la casa y la salud bastante flojo. Llamada o carta útil. Pronto, un nacimiento.

CAPRICORNIO: Más vida natural, menos fumar, y más descanso. Ojo en el amor, pueden pasar cosas raras. Dinero, trabajo, firmas, bien. Números 3 y 5. Salud, bien.

ACUARIO: Un día de suerte; aprovechchenlo. Buena salud, alegrías en sus casas, en el amor y en trabajos. Dinero y perspectivas de viajes en poco tiempo. Números 2 y 5.

PISCIS: Números 1, 5 y 9. La salud mejora, noticias alegres en casa, trabajo y dinero progresan. Amor con novedades. Para viajar, firmar o mudarse, un día óptimo.



# ¿DONDE SERA MAMA "PATA" VILLANUEVA?

*El Hijo que Aguarda Iba a Nacer, Primero Español, Luego Norteamericano y Después Inglés; ¿Y Ahora?*

Maria del Carmen Raquel Villanueva de Cavallero, para todos "Pata" Villanueva, tiene en estos momentos dos serios problemas: el primero, que el próximo 18 de octubre debe estar nuevamente en Buenos Aires en compañía de su hija Agostina, fruto de su matrimonio con el productor y promotor Héctor Enrique Cavallero, según constancia ante la Justicia y el lugar en que nacerá su nuevo heredero, fruto de su actual vida con el joven futbolista César Alberto Tarantini.

Como se sabe, "Pata" recibió de manos de su ex esposo un permiso especial para poder viajar hacia el exterior en compañía de la niña Agostina nacida el 5 de octubre de 1976 en Buenos Aires, bajo el signo de Libra, y que según el dictamen judicial puede estar con sus tres meses con su progenitora, fuera del país, y los restantes nueve meses del año en la Argentina, bajo la tutela de su padre.

Tras consagrarse campeón del mundo con nuestro seleccionado, Tarantini, que tiene el pase en blanco de Boca Juniors, club del que se desvinculó el último día del pasado año, intentó incorporarse al club Barcelona de España. Hacia allá viajó en compañía de "Pata" y comenzó, inclusive, a entrenarse con quienes él aspiraba fueran sus nuevos compañeros. Su incorporación al fútbol español no pudo concretarse dado que la cuota de extranjeros (dos), estaba cubierta.

Pero el joven aseguró a poco de llegar a España que se había casado con "Pata" Villanueva en Paraguay y que ello le permitía convertirse en español, dado que los padres de su mujer eran de ese origen. El 20 de julio la agencia oficial de noticias de España "Ele", decía en una parte de un extenso cable:

"César Alberto Tarantini dice haber contraído matrimonio en Asunción del Paraguay con la actriz y modelo "Pata" Villanueva, a la que se le atribuyen padres de origen español, lo que permitiría la nacionalidad del jugador.

Fuentes argentinas, por otro lado, hablan de la imposibilidad del citado matrimonio, puesto que queda pendiente la decisión del juez que entiende en el caso de divorcio planteado por la actriz contra su anterior marido, dificultado por la existencia de una hija de ambos.

El jugador, antes de partir hacia Madrid, donde ahora se encuentra, comentó a medios periodísticos de su país que el viernes se entrevistará en la capital española con José Luis Núñez. En la agenda del presidente del Barcelona está anotada para ese día la cita de todo el fútbol español en el plano de la Federación.

El jugador ha anunciado la posibilidad de firmar un contrato con el Barcelona por tres temporadas, mientras que en la zona local social del club solo se veía con posibilidad un hipotético contrato para esta próxima temporada, exclusivamente, siempre y cuando solventase antes todos sus problemas de documentación".

Ante el fracaso de poder documentar esta supuesta boda, el empresario interesado en la operación decidió "casar" al futbolista con una española para que éste no tuviera problemas de nacionalidad. El hecho causó asombro y estupor, no solo en España, donde "la operación" es común, sino también en nuestro país.

El último 4 de agosto un enviado de nuestro diario, Cayetano Ruggieri, conversaba con Tarantini sobre los temas de su ingreso al Barcelona y su "casamiento". Este era el diálogo de hace un mes y medio:

—Pero aún no está todo en orden entre vos y el Barcelona...

—Bueno, ya está todo hablado y hay acuerdo. Solo falta que firme y lo haré en cuanto tenga los papeles de nacionalización debidamente en orden. Yo quiero hacer todo por derecho. Siempre fui muy respetuoso de la ley y no hay motivos para que deje de serlo. Al contrario...

—Se dijo que para nacionalizarte el presidente del club te hizo casar con una española...

—Eso es una locura. Lo que pasa es que hubo alguna situación semejante con anterioridad y aquí alguna gente creyó que se estaba ante una repetición del caso. Creo que eso pasó con Charles ("Charles", como se lo conoce en España, es Troisi, un argentino proveniente de Francia que se inició en Chacarita Juniors jugando como puntero izquierdo).

—Entonces, de la española... ¿nada?

—Insisto en que es un invento idiota. Se habló



"Pata" el día que fue madre de Agostina, fruto de su unión con Cavallero y junto a Tarantini, su nuevo amor.



aquí de que yo me iba a casar con una mujer de 57 años por orden del presidente del Club. Núñez (el titular del Barcelona) es un caballero, y puedo decir que jamás me sugirió nada semejante. Y que tampoco yo lo hubiera aceptado. Porque no estoy dispuesto a vender mi vida. Soy un profesional del fútbol y no otra cosa. Además, no sé cuándo se van a convencer de que soy lo suficientemente grande y centrado para tomar mis propias decisiones."

Días después la revista "Interviú" editada en Barcelona en su edición del 10 de agosto revelaba que en el Registro Civil de esa ciudad, bajo el número B-4470567 había una "convocatoria de matrimonio" solicitada por Alberto César Tarantini y María Eugenia Ustarroz Larriba de 26 años, con fecha 26 de julio. A la vez la "novia" del futbolista decía en la misma revista:

"Conoci a Alberto César en Madrid, cuando jugaba con la selección argentina en el 75° aniversario del Real Madrid. El equipo argentino se alojaba en el hotel Eurobuilding, como yo, que estaba allí en ese marzo del 77 negociando unas importaciones para la campaña de publicidad de una entidad bancaria".

Dice que no tenía ninguna foto de Tarantini, pero, según parece, se cartearon durante varios meses y volvieron a verse en agosto del mismo año en Barcelona, "cuando el Boca Juniors vino a jugar el Gamper. Volvimos a vernos entonces —explica María Eugenia— y reafirmamos aquella amistad, que no pasaba de ser una buena relación entre dos personas. Luego, naturalmente, le vi en todos los partidos de Argentina

que transmitieron en España cuando los mundiales".

La noticia la descubrió Interviú a través de la "convocatoria de matrimonio" que solicitaron Alberto César Tarantini y María Eugenia en el Registro Civil de Barcelona. Eso sucedió el 26 de julio de este año y se registraba con el número B-4470567. En ese documento aparecía claramente un "soltero" en el estado civil del joven jugador argentino. A efectos de información general —dice el edicto—, en orden a la denuncia de posibles impedimentos se fijará el presente durante quince días en el tablón de edictos. El expediente matrimonial se tramita en el Registro Civil de Barcelona".

El 18 de agosto la prensa de Buenos Aires daba cuenta de que Tarantini anunció en Barcelona que su esposa aguarda un niño y que él continúa sus gestiones para enrolarse en el fútbol de la Madre Patria.

El 12 de setiembre el club "Barcelona" anunció que desistía de las negociaciones para sumarlo a su plantel, aunque por entonces se hablaba del interés de otro club de aquel medio. Pasaron los días y la incorporación al fútbol español no se concretó, haciendo peligrar la estancia del matrimonio Tarantini en tierras españolas y, por lógica, que el heredero fuera de ese origen.

El 30 de agosto jugaron en los Estados Unidos el conjunto "Resto del Mundo" y el "Cosmos", en un gran espectáculo "a lo americano". En el primero de los equipos, que condujo César Luis Menotti, se enroló Tarantini, quien recibió por esa actuación dos pasajes aéreos y dos mil

dólares. Luego del partido el crack confesó a periodistas argentinos que de un armario del estadio le robaron 1.900 dólares que había dejado junto con otras pertenencias. La revista "Goles" de Buenos Aires describió que "Pata" Villanueva se paseaba por las plateas del estadio con "apretado y vistoso pantalón brillante que provocaba muchas miradas". De ahí en más los cables de las agencias noticiosas daban cuenta de que el "Cosmos" estaba interesado en el concurso del back argentino y que la firma del contrato "sería inminente".

La agencia de noticias "France Presse" hablaba en un cable que Tarantini tenía en Nueva York "un contacto ideal" para negociar su pase, y que no sería otro que una actriz amiga suya radicada allá. Uno de los párrafos, textuales, del cable, decía:

"Tarantini fue visto en compañía de una célebre artista argentina en varios hoteles de lujo y no pareció estar demasiado apurado en presentar los documentos reclamados por los dirigentes españoles.

Según fuentes bien informadas, Tarantini estaría en tratativas con el "Cosmos", de Nueva York, que le ofrecería para jugar en sus filas un contrato superior al del club catalán, más de 500.000 dólares.

La actriz argentina que acompañaba a Tarantini vive en Nueva York, y sería el contacto ideal para que el mundialista fiche para el equipo georguino.

Es indudable que el tan mentado pase del joven jugador argentino para algún club del extranjero ha tenido más problemas que los que el futbolista pensaba".

El 2 de setiembre último el representante del futbolista en Argentina manifestaba a los diarios "La Nación" y "Clarín" que el mismo había firmado contrato con el "Cosmos", por la suma de 500.000 dólares. Pero la información no era real. Al no suceder ello la estancia de los Tarantini en el país del Norte se hacía innecesaria. Tampoco el heredero de la pareja nacería bajo la bandera norteamericana...

El último día 15 los diarios daban cuenta de que Tarantini había llegado a Gran Bretaña para enrolarse, como sus colegas Villa, Ardiles y Sabella, al fútbol inglés. Todo hacía suponer que en horas se suscribiría el contrato con el "Birmingham", equipo ubicado en la última posición del torneo local quien había convenido pagar 250.000 libras esterlinas, unos 500.000 dólares por la firma. Pero el gobierno inglés, el miércoles pasado, prohibió esa contratación por existir una disposición sobre la incorporación de futbolistas extranjeros. La misma está basada en convenios entre la Liga de Fútbol, la Asociación de Futbolistas Profesionales y el Departamento de Empleos de Inglaterra. Esto ha de determinar que los Tarantini abandonen la idea de radicarse en la Gran Bretaña y que el heredero sea inglés...

—Queda, entonces, la gran duda: ¿de qué nacionalidad será el hijo o la hija de María del Carmen Raquel Villanueva "Pata" y César Alberto Tarantini?

## AUTORIZACION A AGOSTINA

El testimonio legal por el cual Héctor Cavallero autorizó a su hija Agostina a abandonar el país, acompañando a su señora madre, es el siguiente:

"En la Ciudad de Lanús, Partido del mismo nombre, jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires, a diez y ocho de agosto de mil novecientos setenta y ocho, ante mí, Escribana Autorizante comparecen don Héctor Enrique Cavallero, argentino, con libreta de enrolamiento número 4.436.354 y doña María del Carmen Raquel Villanueva, argentina, con cédula de identidad expedida por la Policía Federal número 6.129.357 y libreta cívica número 6.522.720, ambos domiciliados en la Avenida Roque Sáenz Peña Nro. 1219, 2do. piso, Capital Federal, hábiles, mayores de edad y de mi conocimiento, doy fe. Intervienen por su propio derecho y dicen: que autorizan a su hija menor de edad doña Agostina Cavallero, argentina, nacida el 5 de octubre de 1976, Documento Nacional de Identidad 25.705.577, para viajar acompañada de su madre doña María del Carmen Raquel Villanueva durante el lapso de tres meses a partir del 20 de julio del corriente año, al exterior del país, pudiendo salir de la República Argentina y viajar a cualquier país, debiendo regresar al mismo en el término de tres meses expresado más arriba. A tal efecto la facultan para realizar todos y cada uno de los actos, gestiones y diligencias que fueren menester, pudiendo presentarse ante las autoridades administrativas y consulares del país o del extranjero, tramitar pasaportes, certificados de aduanas y demás documentación. Yo, la autorizante, hago constar que he comprobado fehacientemente el carácter de progenitores de la autorizada, mediante la respectiva libreta de matrimonio que tengo a la vista para este acto, doy fe. Leo a los comparecientes que se ratifican y firman de conformidad ante la ley, doy fe. Héctor Enrique Cavallero - María del Carmen Villanueva - Hay un sello. Ante mí: B.L. Brailovsky. Concuera con su escritura matriz que pasó ante mí al Fo. 184 del Registro Nro. 121 de la Ciudad de Lanús a mi cargo. Para la autorizada expido el presente primer testimonio en un sello de actuación notarial debidamente repuesto que sello y firmo en el lugar y fecha de su otorgamiento".





Una vida entre miles de discos, cintas, anécdotas y estadísticas. Capuano Tomez y su familia. Una vida dedicada al jazz.

# ¡SI CAPUANO TOMEY LO DICE!... "EL JAZZ NO ES NORTEAMERICANO"

*Las Opiniones Polémicas de un Investigador que Sabe sin "Camelo"*

—Mucha gente cree que el jazz es norteamericano. Y yo sostengo que es quizás la menos norteamericana de las músicas de ese país. Nació en una región de los Estados Unidos, lo que no es lo mismo. ¿Por qué?, porque Louisiana (el estado donde se desarrolló) era en ese momento una región en la cual primaban dos culturas nada norteamericanas: la francesa y la española. Eso por un lado. Por otro lado, el jazz nace de un estrato social que resultaba el más bajo de todos: los negros. Que a su vez tampoco eran norteamericanos, pues habían llegado como esclavos traídos desde el África. Si todas estas alternativas no se hubieran dado a lo largo de unos 250 años, el jazz no hubiera aparecido ni existiría.

La voz reposada, pero con firmes conceptos de Alejandro Capuano Tomez (57 años, casado, cinco hijos, locutor, periodista y fanático del jazz al que brindó la mayor parte de su vida), se desgana lentamente en la semipenumbra del escritorio de su casa. Su historia es idéntica a la de muchos en nuestro país: Un padre que en 1911 llega a la Argentina desde la lejana isla de Ischia, en Italia, y funda una familia de la cual nace en 1921 el hoy quizás más versado hombre de jazz en nuestro país.

—Tono comenzó por intermedio de mi padre, pues él hacía periódicos viajes a los Estados Unidos y a la vuelta de cada uno de ellos, traía unos grandes baúles de chapa de acero en los que transportaba discos que hoy serían de colección (los sellos Vocalion, Okeh, etc.); además recuerdo que él me contaba lo que había visto en Chicago y Nueva York. Y hoy en día lo sigue envidiando. Porque él asistió a actuaciones de la "Creole Jazz Band" de "King" Oliver con Louis Armstrong. Vio en vivo a los "Red Hot Peppers" de Morton. Estuvo en el "Cotton Club" con Duke Ellington, en tiempos en que los blancos podían entrar en Harlem. Todas esas charlas quedaron archivadas en mi cerebro, si bien en aquel entonces yo no les di la importancia que más tarde tendrían. Por eso mucha gente se extraña que yo relate hechos con tanta exactitud. Lo que pasa que son pocos los que saben que esa información me llegó a mí por vía directa.

Su carrera profesional de locutor comenzó el 21 de agosto de 1950, cuando recomendado por un pariente se inició en Radio Antártida y Rivadavia.

—Siempre traté de pasar discos de jazz en las audiciones en las que trabajaba. Y siempre terminaba echado, pues factores políticos de la época comenzaron a intervenir, no contra mi persona, sino contra el arte en sí, ya que se comenzó a exacerbar lo nacional y todo lo de adentro resultaba bueno mientras todo lo de afuera era malo. Amante como lo es del jazz, también defiende y analiza las implicancias por donde se desliza nuestro tango, el que gusta con idéntica pasión.

—El tango y el jazz están enraizados por factores similares. Ambos son hijos de los bajos fondos en parte. Los dos tienen una

"rea". Y los dos están pasando por idéntico momento en nuestro país. En el caso del tango se agrava la cosa porque no hay renovación. A la gente se le da siempre lo mismo. Y la gente se cansa de eso. Porque si se admite al tango como parte de un movimiento, éste no decae nunca. Por ejemplo Beethoven no va a morir nunca: lo mismo que Bach. Pero ambos van a estar circunscriptos a campos perfectamente delimitados. Y ambos, con el tiempo se fueron renovando, evolucionando. Entonces el tango decae porque se lo está exaltando sin renovación. Y en la renovación que existe hay un bache tan grande entre lo que la gente está acostumbrada a escuchar y por ejemplo Piazzolla, que esa misma gente no lo entiende. Y es lógico que no lo entiendan, porque en uno de esos ciclos el tango se detuvo y no siguió progresando con el pueblo. ¿Porque al fin y al cabo qué son tanto el tango como el jazz? Son la expresión musical de un sentimiento popular.

Investigador detallista al máximo, suele acompañar sus comentarios con datos tales como la fecha de grabación del disco que está emitiendo en esos momentos; la temperatura que hacía cuando se grabó y hasta la hora en que se efectuó la misma.

—Soy historiador del jazz. No me considero crítico de jazz, porque para serlo hay que saber de música. Y yo no sé la suficiente música como para meterme en eso. A lo sumo sabré si algo es bueno o malo por lo mucho que he escuchado. Pero nada más. Pero cuando alguien escribe o habla de algo está haciendo historia quizás sin saberlo. Entonces cuanto mejor se documente esa historia, va a ser mucho mejor comprendida por las generaciones futuras cuando por ejemplo escuchen un disco. Porque además tanto los títulos como las letras de las canciones (sean jazz o tango) en gran parte son el testimonio de la época en las cuales se escribieron. Si un músico tiene que caminar diez cuadras para llegar al lugar donde toca, con una temperatura bajo cero; si ese músico sufre alguna alergia o enfermedad que se resiente con la temperatura y la humedad, va a tocar de manera diferente que si las condiciones fueran mejores. Porque se va a sentir mejor. Entonces si son importantes todos esos datos. Que en todo caso servirán para comprender por qué una orquesta no sonó todo lo bien que debía en una grabación.

Ganador del Martín Fierro del año 73 por su audición Jazz Caliente, tiene entre otros laureos el haber llevado a la emisora desde la cual el programa salía al aire (Radio Continental) al primer puesto según las estadísticas del momento y dentro del horario de emisión.

Paralelamente se desarrollaban los conciertos de jazz en el teatro Santa María del Buen Ayre con noches en las cuales el lleno de la sala era completo. Y de repente el silencio.

—Sucedió lo de siempre. En nuestro país los peores enemigos que tiene el jazz es la misma gente que está en él. Los músicos

por un lado, los comentaristas por otro y todos aquellos que se desgarran las vestiduras diciendo que el jazz es una gran cosa y lo aman. Y no lo quieren, al contrario, lo hunden. Alrededor de todos ellos están "los desconocidos de siempre" que tanto organizan un concierto de jazz como ponen una pizzería en la avenida Corrientes: porque son los que van exclusivamente al lucro, "quemando" el negocio al tratar de explotar una cosa que creen que está de moda y que no puede ser "moda". Y por eso caen. Fue lo que sucedió hace dos años, más o menos, en que hizo crisis una situación que se veía venir. Las orquestas de jazz comenzaron a ganar dinero; empezaron a obtener éxito y tenían un teatro donde mostrarse y una persona que trató de mantenerlos en movimiento. Hasta que esa persona se cansó. Porque los objetivos que habíamos trazado en un principio se desvirtuaron después. Cuando comenzamos éramos solamente Capuano Tomez, la Portaña y la Antigua Jazz Band. En base a estas dos orquestas se fueron formando después todas las otras y llegamos a tener un "paquete" de 20 agrupaciones. Estas orquestas, en lugar de aglutinarse y crear nuevos conjuntos y formar nuevos elementos, comenzaron a sacarse los músicos unos a otros, a reducir el panorama y a tenerse celos profesionales. Resultado: cada vez menos orquestas para presentar al público y las que quedaban no actualizaban el repertorio porque tenían demastadas actuaciones. Entonces la gente también se cansó y todo terminó en la nada.

—El jazz no se va a morir, porque de alguna manera es inmortal. Pero va a estar siempre en el sube y baja. Si no se cambian las estructuras y la mentalidad de los que manejan el asunto va a ser siempre una música para minorías. La única forma de sacarlo adelante es haciéndole ver a la gente y enseñándole qué es el jazz. No más conciertos. Pero si actuaciones didácticas (con pocas palabras y mucha música) que expliquen al oyente qué es el jazz, de dónde vino y cómo llegó a ser lo que es.

Y si la gente quiere ver y oír a un conjunto vocal que canta spirituals, presentárselo. Lo mismo que si quiere escuchar un conjunto con instrumentos informales (tabla de lavar, jarra, peine, "kazoo"). Hacer a la gente y acostumbrarla a que el jazz no son cinco negros tocando, solamente. Ni siquiera una gran orquesta blanca de quince músicos que tocan estilo Glenn Miller. Para ello hace falta que por lo menos haya un "pack" de 25 ó 30 agrupaciones que desarrollen todas las facetas posibles del jazz. Que es lo que presenta con cuenta gotas la Antigua en estos momentos y era lo que hacía la Portaña cuando comenzó a actuar masivamente, hace diez años o doce.

Los conceptos polémicos, pero no por ello menos reales y factibles de Capuano Tomez quedan sobre el tapete, pero ¿quién es capaz de ponerle el cascabel al gato?

## LA MUSICA EN EL MUNDO

Con gran fuerza entró en el mercado latino de USA el nuevo long-play de Camilo Sesto. El tema "Celos" ya figura en varias listas de éxitos.

### HIT PARADE DE LA POPULARIDAD EN ESPAÑA

- Mercedo Latino**  
(Fuente de Información: Revista Record World)
- 1 FUE TAN POCO TU CARINO/ Rocio Durcal
  - 2 ESPINITA/ Albert Hammond
  - 3 VIVIR ASI ES MORIR DE AMOR/ Camilo Sesto
  - 4 EL BOXEADOR/Laredo
  - 5 INQUIETUDES/ Felipe Campuzano
  - 6 SE ACABO/ María Jiménez
  - 7 NECESITO UN TRAGO/ Tequila
  - 8 HAY QUE VENIR AL SUR/ Raffaella Carrà
  - 9 EL FINAL DE LA JUERGA/ Pequeña Compañía
  - 10 CUANDO SEAS MIA/ Tony Frontiera

### ● SALSA

En el Apollo Theater de Manhattan se presentó el primer espectáculo de "salsa" con la actuación de Celia Cruz, Eddie Palmieri, Mongo Santamaría y Bobby Rodríguez y Compañía.

### LISTA DE EXITOS EN NUEVA YORK-Mercado Latino

- (Fuente de Información: Revista Record World)
- 1 EL BARBARAZO/ Wilfredo Vargas
  - 2 COPACABANA/Lissette
  - 3 EL CANTANTE/ Héctor Lavoe
  - 4 PORQUE ME GUSTAS/Felito Félix
  - 5 PEGADITA DE LOS HOMBRES/ Conjunto Quisqueya
  - 6 AQUI NO HA PASADO NADA/Gran Combo
  - 7 CELOS/ Camilo Sesto
  - 8 VOY A PERDER LA CABEZA POR TU AMOR/ José Luis Rodríguez
  - 9 UN IMPOSIBLE AMOR/ Gilberto Monroig
  - 10 ME TIENE ENREDADO/Johnny Ventura

### ● COMMODORES

Se presentaron en el Inglewood Forum, en Los Angeles, a lleno total, los famosos Commodores, en un concierto que la prensa calificó de "fuerte, sexy y energético". Sus temas más aplaudidos fueron "Volando alto", "Zoom", "Fácil" y "A ritmo subido", este último del long-play "Gracias a Dios... es viernes". Y, por supuesto, el super famoso "Tres veces una dama".

### PREMIOS AÑO 1978 DE LA REVISTA RECORD WORLD A LA MUSICA NEGRA DE ESTADOS UNIDOS

#### DISCOS SIMPLES

- Grupo Vocal Femenino**
- 1 HIGH ENERGY
  - 2 STARGARD
  - 3 EMOTIONS/FIRST CHOICE
- Vocalista Femenina**
- 1 NATALIE COLE
  - 2 MILLIE JACKSON
  - 3 EVELYN "CHAMPAGNE" KING

#### LONG PLAY

- Grupo Vocal Femenino**
- 1 EMOTIONS
  - 2 HIGH ENERGY
  - 3 STARGARD
- Vocalista Femenina**
- 1 NATALIE COLE
  - 2 ROBERTA FLACK
  - 3 MILLIE JACKSON

#### MUSICA DISCOTHEQUE

- Vocalista Femenina**
- 1 DONNA SUMMER
  - 2 LINDA CLIFFORD
  - 3 PATTIE BROOKS
- Grupos Vocales Instrumentales**
- 1 USA EUROPEAN CONNECTION
  - 2 LOVE AND KISSES
  - 3 KONGAS
- Grupo Vocal Masculino**
- 1 HEATWAVE
  - 2 O'JAYS
  - 3 COMMODORES
- Vocalista Masculino**
- 1 BARRY WHITE/GEORGE BENSON
  - 2 PETER BROWN
  - 3 BILL WITHERS
- Grupo Vocal Masculino**
- 1 COMMODORES
  - 2 HEATWAVE
  - 3 EARTH, WIND AND FIRE
- Vocalista Masculino**
- 1 GERGE BENSON
  - 2 TEDDY PENDERGRASS
  - 3 JOHNNY MATHIS
- Vocalista Masculino**
- 1 PETER BROWN
  - 2 LENNY WILLIAMS
  - 3 D. C. LA RUE

**Premio Mención Especial**  
FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE/ Banda de Sonido  
GRACIAS A DIOS... ES VIERNES/ Banda de Sonido

Y hasta la próxima semana.



\* IGUAZU, Lavallo 940, 393-95  
A las 13.15, 15.40, 18.10, 20.40

23 hs. John Travolta en "FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE"  
PM14, - música de los Bee Gees  
15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. No-

\* LARA, Ar. de Mayo 1535, 393-  
96  
Hela; 14.15, 18.40, 23 hs.; Hermi-  
Sol, canción Luna, S.R. Sab, Tr.  
La canción es la misma, con

\* LIBERTADOR, Ctes. 1334, 40-  
A las 13, 15.35, 17.50, 20.20,  
22.55 hs.

GANSOS SALVAJES  
(PM18), con Roger Moore, Rich-  
Harris y Stewart Granger; 15:  
17.35, 20.5, 22.30 hs. Varied, S.R.  
Tresn. 1.30 hs.

\* LORENA, Corrientes 1324, 49-  
A las 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21  
y 23.25 hs.

LA EDUCACION AMOROSA  
DE VALTIN  
(PM19), con B. Marley, P. Mo-  
rriase; 15, 16.50, 18.35, 21 y 23.5  
Notic.

\* LORANCE, Ctes. 1372, 45-7  
A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.45  
23.10 hs. Varied, S.R. Tresn. 1.30

UNA MUJER DESCASADA  
PM18, con Jill Clayburgh; 15:  
19, 20.25, 22.50 hs., Notic. Sab, Tr.

\* LORCA, Corrientes 1428, 40-5  
A las 13.30, 15.20, 17.20, 19.10,  
23.10 y Sab, trasnoche 1 hs. 2, 23

PM18, del genial director pol-  
Zanussi; 15, 16.50, 18.40, 20.40,  
22.40 hs. Notifcero.

\* LORENA, Corrientes 1351, 46-  
A las 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.1  
23.25 hs.

SERVICIO A DOMICILIO  
(PM18), con Glenda Jackson,  
Walter Matthau, 13.30, 15.50, 17,  
20.55 y 23 hs. Notic. Sab, Tr.  
1.10 hs.

\* LOS ANGELES, Corrientes 1-  
40-2742, Primera sala del mu-  
conagrada

WALT DISNEY  
A las 13.30, 15, 17, 19.55, 20.5  
22.45 hs. vuelve un gran éxito  
con Michael Douglas y Jodie Fo-  
ter, Dos niños con corazón de  
y un león con corazón de r  
famoso. Cupido mortificado ena  
mosado.

\* LOSUAR, Corrientes 1743, 40-  
Y a las 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21  
y 23.25 hs.

LAS ANGUSTIAS DEL DR.  
MEL BROOKS  
PM14, con Mel Brooks y M-  
leine Kahn. 15, 16.50, 18.50, 21  
hs., Not. Sáb, Transn. 1.30

A las 13, 15.10, 17.10, 19.55, 392-  
A las 13, 14.50, 16.50, 19, 21.5, 2-  
SERVICIO A DOMICILIO  
(PM18), con Glenda Jackson,  
Walter Matthau; 14.40, 16.30, 1-  
20.45 y 22.55 hs. Varied, Sáb, Tr.

\* METRO, Cerillo 760, - 35-  
A las 13.30, 15.40, 18.10, 20.40

SERVICIO A DOMICILIO  
(PM18), con Glenda Jackson,

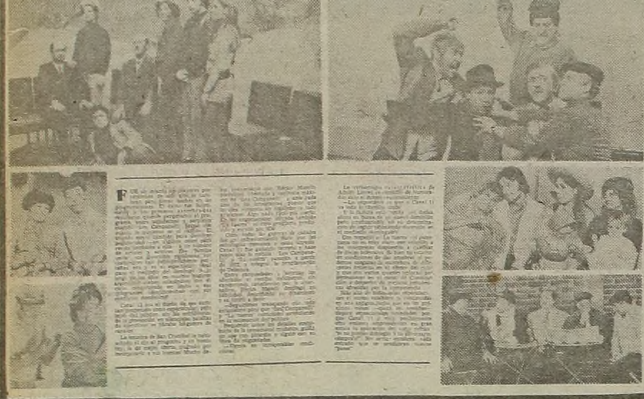






.....Según pasan los años.....

## ENTRETRELONES DE UN IMPREVISTO SUCESO



**¡AQUELLA FAMILIA DE LOS DOMINGOS!**

¿Cómo no los va a recordar? Arrasaban con la audiencia. La revista “Antena”, del 31 de agosto de 1971, brindaba a sus lectores los entretelones de un pase sensacional: “Los Campanelli”, “La Tuerca” y su productor Héctor “Toto” Maselli (quien con Blanquita Santos, protagonizara la inolvidable “Pareja Rinsoberbia”), emigraban de Canal 13, para continuar con su éxito en el 11. No había familia que el domingo no tuviese previsto un almuerzo con todos sus integrantes y ver por televisión a la “familia unida” de los Campanelli. No tenían “contra” posible; todos los programas que le competían caían bajo las inapelables cifras que lograban con su “rating”. ¿Y qué decir de “La Tuerca”? Con aquellas discusiones interminables y ruidosas de los jubilados. Eran ejemplo de buen humor con sentido popular. Todos teníamos en nuestra familia, o entre nuestros amigos, “alguien” que se comportaba como ellos. Hoy la “deuda” que se tiene con los televidentes en este sentido es notoria. En la actualidad la televisión tiene pocos programas cómicos y los que hay (Porcel, Olmedo, Calabró) son de otro tipo.

# EL PAPA DE LAS INGENUAS

Se llama Salvador Salda. Tiene 55 años y un hijo de 14. Recuerdo todos los escatones, los asperos del ingeniero alcanzó la cumbre de su oficio extrínsecamente de superintendente. El descubrió. Hace algunos años, a Elsa Ogger, y hace diez a Gilda Llanusa y a Graciela Borges. Los tres "ingenieros" del cine argentino se reconocen con el interés Salda y GENTE para volver a andar el camino que los condujo al éxito de la mano de su hacendado. Conociendo al director: "Es un hombre que nos codicia siempre por el cine natural. Le debemos todo".

## EL "INVENTOR" DE FAMOSOS

La revista "Gente", en su edición 271 del 1º de octubre de 1970, dedicaba una amplia nota a un indiscutido número uno de nuestro mundo del espectáculo: Salvador Salías. Un hombre que "inventó" una "profesión": "descubridor de talento". El tiempo y el público demostraron que no se equivocaba en sus "pronósticos". Por supuesto fue "el papá de las ingenuas", Gilda Louisek, Elsa Daniel y Graciela Borges. Su "olfato" mayúsculo orientó al éxito a nombres de la valía de Lautaro Murúa y Leonardo Favio. Aunque últimamente dedicaba más tiempo a la producción que a la representación artística, una veintena de "famosos" reciben sus consejos, como por ejemplo: Arturo Puig, Selva Alemán, Dora Baret, "Pape" Soriano, Luis Medina Castro, Germán Kraus, Silvina Rada, Luis Dávila (desde sus comienzos), María Noel, María Leza, Stella Maris Closas, Thelma Biral, Graciela Dufay y otros que no le van en zaga ni en nombre ni en éxito. "Anoten dos nombres: Raul Filippi y Juan Vitali", nos dice don Salvador y nosotros anotamos porque el que sabe... sabe. No quedan dudas que, en "eso", es un mago.

# MENDOZA SABE... ¡Y CANTA!



## LAS MULTITUDES DE GALAN

El 5 de enero de 1970 los envíos especiales de "Canal TV" a Mendoza volcaban en su relato una experiencia inédita: 200.000 personas ovacionaban a Roberto Galán, suceso por entonces en televisión con su "Si lo sabe cante". Cipolletti y Rosario habían sido hitos anteriores, donde se pudo "medir" su popularidad, que el mismo calificaba de "asombrosa". Su llegada al aeropuerto cuyano fue transmitida "en vivo y en directo" por un canal local y una emisora radial. Un férreo cordón formado por policías y bomberos salvaguardó su integridad, la de sus secretarías y músicos de las demostraciones de afecto que les brindaba una auténtica multitud. Esa breve gira de fin de semana tuvo un invitado especial. Dringue Farias, que solo fue para acompañar a su amigo Galán. El lleno fue total en todas las presentaciones. Por algo su programa era el de mayor audiencia de toda la provincia. Acidamente criticado, hasta el presente nadie igualó la adhesión que el público le brindó. No trabaja ni en radio, ni en TV. Si bien no se conocen los motivos reales de esa "ve-a", se asegura que está cuestionado.



## INSOLITA Y ROMANTICA SERENATA

[illegible][illegible]

■ cables que rodea y celebra, en círculo, a la salida del registro civil

10



También Marrón colorea su firma. Y acudieron íntimos amigos.

JUANITA: SOY LA MAS FELIZ DE LAS NOVIAS

MARRONE: AGRADEZCO LA COMPRESION DE TODOS

## LA BODA MARRONE-MARTINEZ

Fue un gran momento para Jose "Pepito" Marrone. Su segundo casamiento lo unia, si era posible aun más, a su eterna novia Juanita Martinez. Fue también la ocasión en que *quizá* se haya realizado la última serenata en Buenos Aires. Aquella vieja costumbre, prácticamente olvidada, fue exhumada por Marrone y una veintena de amigos que a las 2.30 de la madrugada comenzaron a cantar bajo el balcón de la futura esposa. Ella lo relataba así: "Yo estaba durmiendo y me despertaron voces que me llamaban. De golpe se encendieron unos focos y al asomarme vi a José con unos amigos que empezaban a cantar y a pedirme que bajara a bailar el "Vals de los novios". Me emocioné muchísimo, hasta las lágrimas. Me puse un tapado, bajé a la calle y bailamos. ¡Fue tan lindo!". No aceptaron que la ceremonia fuese televisada; solo permitieron que se obtuvieran fotografías acompañados del sacerdote que bendijo la unión, padre Raúl Veiga, y los padrinos Amelia Martínez, hermana de Juanita, y el doctor Raúl Matera. Era en mayo del 72. Pasaron 6 años, pero para ellos es como decir que fue ayer.